大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
第一萬八千四十八號
今日出紙兩大張 售港幣壹毫
地址 香港干諾道中一二三號
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

今日隨報附贈精美畫刊壹大張，不另收費。

全國第二大煤礦 開灤礦區大擴建

主要工程包括建設新井七個 完成以後每年產量可增一倍

【中國新聞社唐山九日電】僅次於撫順煤礦的我國第二個大煤礦——開灤煤礦，即將開始大規模的擴建工程。這些工程包括：林西礦、唐家莊礦、唐山礦的四個風井，趙各莊礦、唐山礦等的三個暗井，林西礦的交通井，以及巷道開拓、地質鑽探等重點工程。唐山礦的風井準備明年施工以外，其餘都將在今年春夏兩季陸續興工；其中趙各莊礦的風井和巷道開拓等工程現已開始興建。開灤煤礦的全部擴建工程完成後，年產量將比一九五三年提高近一倍。提高到這樣一種產量，如果用開鑿新礦井的辦法，至少要十年，而且投資很大；現在在原有的基礎上進行擴建，只需兩年到三年的時間就夠了，而且投資也比開鑿新井要節省一半以上。僅用這筆節省下來的投資，就能新建三個五萬錠子的紗廠。擴建後的開灤煤礦，在生產上將逐步走上機械化，並將徹底改善職工的安全及勞動條件。

民用航空發展迅速

航程比三年前約增兩倍 客運增加九成貨運增加近八倍

開辦以來從未發生傷亡等事故

乘客多數是專家及工人 貨運主要是工業器材

【本報訊】據新華社北京八日電：空運安全是中國年輕的民航事業的重大成就之一。第一條國內航線開闢於一九五〇年，三年半以來，從未發生過一次乘客傷亡或貨運損失的事件。

客、貨、郵運業務現已遍設十三個大城市。以北京為中樞，有三條定期飛行的國際航線，分別在赤塔、伊爾庫茨克和阿拉木圖三地與蘇聯民航銜接。

中國國營的中國人民航空公司經營的國內航線，去年的航程比一九五一年增加了百分之一百八十二，客運增加了百分之九十一，貨運增加了百分之七百九十二。中蘇民用航空股份公司經營的國際航線，航程增加了百分之十四，客運增加百分之三，貨運增加百分之五十四。

去年飛往西北和西南的乘客，大部份是工人、工程師、技術人員、地質學家和冶金學家。工業機器和供應品佔貨運總額中很高的百分比。製造產品的主要成份，及時空運到工廠，使生產進行不受阻礙。

去年空運的貨品中，還有測量用的水平儀、工程圖樣、試驗用原料、除蟲藥、種籽、新疆省的特種羊種和用藥等。報紙和影片也及時空運到各大城市，讓人們及時得到觀看。

[illegible]中國第一次應用於森林防火，用無線電把火災消息[illegible]春秋兩季每天都得到空中巡邏的保護。[illegible]中測量，面積在七十餘萬公方里以上。[illegible]地曾得到噴射，以消滅蝗蟲。去年已利用裝[illegible]

湘江大橋已落成

工程隊員分批赴漢 參加建設長江大橋

包括拼裝鉚合修配等十幾種工程的人員 許多人從工作中學會了熟練的建橋技術

[illegible]大鐵橋。工程隊員們在建橋[illegible]發揮了刻苦鑽研的精神，克服了許多困難。[illegible]釘工人們開始在離開[illegible]面有幾十公尺高的鋼[illegible]上進行高空作業時，[illegible]家都心驚膽戰，每組[illegible]天鉚不到十個釘子。但是，經過他們不斷地改進工作方法，調整勞動組織，到去年十月份時，每組平均一天已能鉚六百一十個釘子。剛從農村工作崗位上調來的老幹部楊峯，為了熟悉架橋業務，常常深更半夜還獨自一人在燈光下鑽研橋梁建築方面的書籍，或冒着風雨悄悄地跑到河邊去研究水位變化。現在，他已成為[illegible]優秀的工程隊長。所有的青年徒工都和老技工訂立了師徒合同。工程隊還經常召開技術人員和工人的座談會，交流技術經驗。全隊職工們的技術水平都提高很快。今年剛從高等學校畢業出來的二十四個實習生，經過這半年實際工作的鍛鍊，都已能擔任某一方面的橋梁設計或施工的工作了。

自莫斯科開來 第一列車抵京

行駛順利準時到達各站 所經各處受到熱烈歡迎

【新華社北京九日電】從莫斯科開來我國的第一列北京——莫斯科直達旅客列車已經在今天下午八點零九分正點到達北京車站。列車在軍樂和掌聲中開進車站。列車剛剛停下，鐵路子弟小學的少年先鋒隊員就跑上去向蘇聯列車長米庫列奇和我國北京鐵路管理局副局長朱雲生報告工作情況。首先走下列車的蘇聯工作人員獻花。

到車站歡迎的有鐵道部國際聯運局局長龐鏞、車輛局副局長茅以新、北京鐵路管理局副局長朱雲生、北京運輸分局局長張雲、北京市人民政府代表和三百多個鐵路職工。

這趟列車是在一月三十一日下午五點五十五分（莫斯科時間）從莫斯科開出的。全程一共走行了九千多公里，沿途非常順利，正點到達各車站。蘇聯交通部還特派車輛專家杜洛耶茨基隨車檢查運行情況。

乘這趟列車從蘇聯到我國的旅客有一百四十人，其中有幫助我國建設的蘇聯專家、來我國工作的羅馬尼亞技術人員和我國的留學生，還有路過我國的五十多位在蘇聯留學的朝鮮留學生。雖然經過將近九晝夜的長途旅行，但是由於列車的設備舒適、行駛順利和車上中蘇兩國乘務員的周密照顧，旅客們到達北京後精神都很愉快。這趟列車進入中國境內以後，受到沿途的鐵路職工的熱烈歡迎。

朱總司令致電金日成 祝賀朝鮮建軍六周年

朝鮮駐華大使崔一舉行電影招待會

【新華社北京九日電】為慶祝朝鮮人民軍建軍六周年，朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使崔一於八日晚舉行電影招待會，放映朝鮮電影片「飛機打獵組」。應邀出席招待會的有中央人民政府人民革命軍事委員會副總參謀長張宗遜、辦公廳主任蕭向榮，外交部副部長章漢夫和北京市副市長吳晗等一千多人。到會的還有各國駐我國外交使節和使館人員。

又訊：中國人民解放軍朱德總司令五日致電朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥，祝賀朝鮮人民軍建軍六周年。

美報界奉令放空氣 說柏林會議必失敗

透露西方國家急於想中斷會議 美國正為「如何結束會議」而傷腦筋

【新華社北京九日訊】塔斯社紐約七日訊：美國報紙大力向讀者宣傳，說柏林四外長會議「必然破產」。

華盛頓「明星報」刊載了該報駐柏林記者諾伊斯的一篇文章。這篇文章說現在西方代表最「頭痛的問題」之一，就是「如何結束這個會議」。諾伊斯說，這個問題「非常迫切」。這個記者說，「西方的戰略家們最希望斷然地中止這種談判。」他指出產生這種看法的原因說，「對東西方之間和解的希望產生了這樣一種影響，使西歐的政治局面為之癱瘓」，「這種希望再繼續保存下去……可致產生致命的後果」。

斯克里浦斯－霍華德系報紙評論員沙克福自柏林報道說：「如果西方能夠找到合適的辦法來結束這場白費氣力的馬拉松賽跑，那末柏林會議的結束就指日可待了……要不是某些西方國家的輿論那麼讓人難以應付的話，西方國家的外長們本週該在二月四日就建議最後結束這次會議的。」

【新華社北京八日電】事實證明，西方報紙是在美英當局指使下對西國外長柏林會議進行歪曲報道的。

據塔斯社訊：意大利「前進報」刊載的巴黎消息說：與美國駐歐洲國家大使館的新聞參贊所接觸的消息靈通人士透露了西方報紙為什麼對柏林會議表示悲觀。甚至在一月間柏林會議處於籌備階段的時候，美國駐歐洲的外交代表就接到特別指令，要他們在和駐在國的政治界人士和新聞界代表以及外交界人士的談話中，着重指出美國政府對能在柏林會議上和蘇聯達成任何協議的可能性抱十分悲觀的態度。指令指出：美國駐歐洲的各大使館要採取必要辦法，使歐洲報紙支持美國代表團在柏林會議上的立場。

另據德意志通訊社報道：一個英國記者在和他的同事的談話中說：英國外交部情報司在採訪柏林會議新聞的英國記者們動身以前，曾召集他們訓話說：英國外交部預計出席柏林會議的蘇聯代表團將提出許多能吸引世界輿論注意的建議，必須採取辦法來抵消蘇聯建議在英國公衆中所起的影響，英國記者奉命盡可能對蘇聯代表團的聲明少作報道，並宣傳蘇聯是「頑固的」。記者們要向英國讀者說明蘇聯建議目的在分裂西方世界，並用一切方法指出西方的建議是「建設性的」。

這個英國記者又說：在柏林和美國報界代表的談話使他得到這樣印象：美國國務院曾對美國記者和在西德出版的美國報紙給予了同樣的指示。

這個英國記者最後說：他個人認為蘇聯的建議給和平解決國際爭端及緩和國際緊張局勢提供了良好的基礎。他特別強調莫洛托夫提出的德國軍國主義復活對英國、法國、蘇聯和其他歐洲國家構成威脅的問題。他說，雖然如此，但是英國記者不能夠在他們的報紙上談到這些。

四外長開秘密會議 討論五國會議問題

同意短期內開始討論對奧和約

【新華社北京九日電】塔斯社柏林訊：四國外長秘密會議結束後，經四外長同意，在八日發表公報如下：

「關於一九五四年二月八日秘密會議的公報

四國外長於二月八日下午三時在前盟國管制委員會大廈舉行秘密會議。根據先前取得的協議，他們討論了第一項議程所引起的問題。

他們還根據先前的協議，討論了外長會議就第三項議程展開討論的程序問題。關於這個問題，外長們同意對這項議程的討論至遲在本星期五開始。（編者按：四國外長會議第三項議程為關於對奧和約問題）」

【合衆社柏林九日電】四大國外長們於九日國際標準時間十四時後不久，開始他們的第十四次會議。

真理報記者評外長會議

西方國家一直固執己見 有計劃地拒絕蘇聯建議

在對德問題中不願尋求解決困難的辦法

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科訊：「真理報」在八日刊載了茹科夫和克拉米諾夫的電訊。這篇電訊評論四國外長會議第二週的結果，題目是：「柏林會議關於德國問題的討論說明了什麼」。

記者寫道：柏林會議的第二週專門討論了德國問題和保障歐洲安全的辦法。事實說明：西方三國和蘇聯在德國問題上抱着不同的態度。蘇聯代表團了解到這些分歧，竭力想加速德國問題的解決，以便加強和平與安全。因此提出了一些實事求是的建議。而西方代表團除提出一個主張在佔領國家的監督下在德國舉行選舉的「艾登計劃」外，什麼也沒有提出來。事實上西方國家的代表一直固執己見，有計劃地拒絕蘇聯的一切建議。

蘇聯外交部部長莫洛托夫提出了一個解決德國問題的全面計劃。這個計劃的基本精神是：必須找到一個足以保障歐洲和平和消除德國軍國主義復活的危險的解決辦法。

蘇聯代表團提出了一個加強歐洲各國之間，特別是法國、蘇聯、德國這三個大陸大國之間的合作的計劃，來反對西方國家的計劃。

記者接着指出：柏林會議上關於「艾登計劃」的討論說明：這個計劃和某些美國人士想把德國——主要是西部地區——變成侵略歐洲的主要基地的陰謀，是一致的。一方面，這個計劃的實現會有助於反民主的軍國主義分子在德國統一的時候奪取政權；另一方面，它有利於把整個德國拉進歐洲六國軍事集團來對付其他歐洲國家，從而把德國的人力與經濟力量放在大西洋侵略集團的支配之下。

許多西歐報紙不得不承認，上星期只有蘇聯代表團提出了全面的、具體的、實事求是的建議，以求在懸而未決的問題上達成協議。

莫洛托夫二月四日提出的蘇聯的行動計劃，為德國開闢了一條不同的道路——和平與進步的道路。

蘇聯代表團認為德國問題的決定主要是德國人民自己的事情，因此建議由德意志民主共和國議會和德意志聯邦共和國議會在民主團體參加下達成協議，成立臨時的全德政府。為了促使臨時的全德政府完成其任務，為了防止外國在全德選舉期間施行壓力，蘇聯代表團建議所有外國軍隊在選舉前撤出東德與西德，只留下有限數目的部隊。西方國家像拒絕蘇聯其他所有建議一樣，拒絕了這個最重要的建議。

記者總結會議的結果說：因此，柏林會議的第二個星期，不僅說明在德國問題上難於獲得大家同意的解決辦法，而且說明西方外交官公然不願意尋求辦法來克服困難。

蘇聯代表團採取了不同的態度。蘇聯代表團相信，至關緊要的德國問題是能夠而且應該在雙方都能接受的協議的基礎上來解決的。但是，顯然，只有一切有關方面都有這樣的願望，協議才能達成。

重慶人民爭購公債 較預定額超過半倍

私營工商業上月底認購結束

【本報訊】新華社重慶九日電：重慶市各界人民認購公債階段基本結束。到一月三十日止，全市認購數額超過預計推銷額百分之四十九。工礦、企業及西南一級和重慶市一級機關、團體的認購在一月二十五日前後就基本結束，郊區農民和街道居民等也相繼完成。私營工商業也在一月三十一日基本結束。

重慶市各界人民都把認購公債支援國家經濟建設當作光榮的任務。發行公債的消息在報上登出時，不少工廠的職工就開始認購。航行在外的海員和成渝鐵路沿線的職工紛紛打電報、電話，寄信回重慶本機關認購公債。

英工黨議員提主張 五大國應舉行協商

贊成蘇聯關於裁軍會議的建議 對艾登在柏林會議的態度表示詫異

【新華社北京九日電】據塔斯社柏林七日訊：據德意志通訊社報道，西柏林「娛樂斯」出版社於二月六日在沙洛騰堡區（柏林英佔區）召開了一個會議。英國工黨下院議員埃•休斯在會上發表了演說。休斯詳細地談到了國際問題和柏林四國外長會議目前正在討論的德國問題。

休斯主張，中華人民共和國作為一個大國應當在國際舞台上享有合法的地位，應當參加緩和國際緊張局勢的協商。他歡迎蘇聯關於召開世界普遍裁減軍備會議的建議，並警告擴張軍備會招致毀滅。

休斯在談到和平解決德國問題時說，自由選舉本身並不是目的，而是要保證德國得到和平的發展，從而保證公正的社會和經濟條件，保障持久和平。休斯反對「歐洲防務集團」，並號召德國人民不要讓別人利用自己去實現「實力」政策。

休斯對英國外交大臣艾登在柏林會議上所採取的立場表示詫異。

拉卜楞春節好熱鬧 萬餘人觀看賽馬會

機關首長向嘉木樣活佛賀春節 嘉木樣也推代表向首長獻哈達

【新華社拉卜楞八日電】甘南藏族自治區首府——拉卜楞各族人民愉快地度過了自治區成立後第一個春節。

除夕，大街小巷都打掃得乾乾淨淨，人們忙着購置、趕製春節用品和食品，機關、住宅門口都張貼了藏、漢文的春節對聯。晚上，拉卜楞的各經堂、佛殿門口，都用白石灰撒上了象徵吉祥的各種圖案，僧衆到嘉木樣佛殿「朝佛」「辭歲」。每家門前燃起柏枝，市區一片燈火，爆竹聲和歡呼聲通宵不絕。

春節早上天剛亮，自治區和夏河縣各機關負責同志向嘉木樣活佛祝賀春節，嘉木樣活佛及寺院各襄謀、學院也推派代表向各機關首長獻「哈達」。各機關、部隊的幹部、戰士和各族人民相互祝賀，回民尊重藏、漢民的風俗習慣，給藏、漢民送禮拜節，藏族人民用他們最好的節日食品，招待漢、回族人民。連日來，每當太陽照耀到大夏河的時候，成羣結隊的藏族人民，穿着艷麗的節日盛裝，在廣場上歌舞。播音器不斷地播送着悅耳的民族歌曲。修築郎公路各族工人和駐軍某部戰士，也在街頭演出了秧歌和短劇。拉卜楞附近藏民，照例在舊曆初三日舉行了具有民族形式的賽馬大會，觀衆達萬人以上。

李承晚將派「代表」與蔣幫商談「同盟」

「代表」還想訪東南亞其他國家

【合衆社漢城八日電】李承晚將於本月十一日派遣一個特別代表團，前往台灣和其他五個東南亞國家，展開組織包括日本在內的「反共同盟」的「具體」磋商。

三年半沒有出事

在舊中國中，美國人控制着的航空事業，失事是常事，還記得一個聖誕夜，上海一地就先後有三架飛機失事，機毀人亡。即在今日，美國和西歐各國，飛機失事也是數見不鮮。

在新中國，航空事業和其他許多生產事業一樣，已經牢握到中國人民自己手中。帝國主義者們嘻笑我們，說我們是「落後」的，管理不了現代化的企業的；他們說：「看着吧，他們那裏搞得了！」

現在，他們看到了。新生的中國人民自己的航空事業，不僅在遼闊的祖國土地上擔當着重要的運輸任務，而且還要在森林、農業、地質勘查等方面擔任工作；但是，三年半來，我們的民航事業卻沒有傷亡過一個乘客，沒有損失一件貨。

事實證明，我們不但搞得了，而且搞得非常好。

開灤的前景

開灤煤礦是個出名的企業，在全國，它的規模僅次於撫順煤礦。

解放以後，這個企業也從外國人手中回到我們中國人手中。同樣地，出乎那些在旁邊等着看熱鬧的人的意外，這個企業並沒有變壞，而是變好了。幾十年的積弊逐漸清除了，生產效能提高了。

現在，開灤煤礦又將踏上一個新的階段，正在開始擴建；擴建完成之後，產煤量可以增加一倍。

等着看熱鬧的人，現在看見了另外一種熱鬧，一種相反的熱鬧。

落後與進步

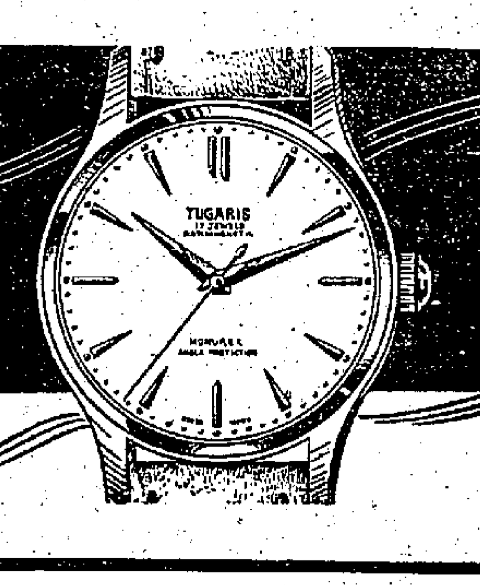
上面這兩件事，是今天在新中國發生着的許多事中的一小部份，但其意義卻是深遠的。

我們不能否認，在現代技術方面，舊中國是十分落後的，而且即在今天，條件也還是不夠的；但這並不妨害我們一邊做，一邊學；尤其因為有了蘇聯的援助，我們可以做得很快，學得很快。

帝國主義者常常藉口殖民地、半殖民地的「落後」，說它們不能獨立，必須一切依靠外國來管。

中國人民的成就粉碎了侵略者這種謊言。中國已向全世界、尤其是亞洲人民證實：正是因為受到外國的干涉，中國才長期處於落後的情況中；一旦中國人民獲得了真正的獨立，卻可以迅速地追上，把落後變成進步。

施君玉



TUGARIS
得奇利是
總經理 達昌洋行
各大表行均有售
瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表

廣州高校全面展開普選
春節後先後編好選民小組
中山大學已完成人口調查
老所長說活到六十才眞正成爲公民

【本報廣州九日專訊】廣州市各高等學校已全面熱烈開展普選運動，大部份學校於春節前完成人口調查，選民登記並公佈了選民名單。春節後，先後進行編好選民小組，審查選民資格，醞釀代表候選人，選出代表。各學校的教職員和同學們在普選運動中，都感到非常歡欣。並都常出版普選大字報等，作有系統的宣傳。

華南工學院於二月二日公佈選民名單，七日舉行了提代表候選人的動員會，並開始提候選人。他們擬定候選人名單於十一日經過小組討論後，十三日即可正式公佈代表候選人名單。

工學院教授梁恩平說：「選舉各級人民代表，這是嚴肅的政治權利，是中國人民一百多年來所渴望和追求的，也是中國共產黨、毛主席領導中國人民，經過數十年的革命鬥爭，無數先烈流血犧牲所換來的果實；我們以極愉快的心情，以認眞負責的態度來行使這莊嚴的權利，選出我們自己的政權機關。」

中山大學從一月二十三日展開普選運動後，於二月二日前完成了人口調查，選民登記和公佈選民名單工作。教工會在春節期間，舉行春節教工聯歡晚會，晚會中演出有關普選節目。

中山大學植物研究所長陳煥鏞在普選運動中說出了他的感想。他說：「我出生在滿淸封建統治時期；我的學齡消逝在軍閥混戰時期；我的青春喪失在國民黨反動時期。過去我雖然生長在祖國的大地上，但仍然不是眞正的中國公民，沒有選舉權和被選舉權。到了六十多歲，才得到解放，才眞正成爲一個中國公民。我的公民權利是中國共產黨給我的，是我們偉大的毛主席給我的。祖國的各族人民，同樣享受了光榮的政治權利。因此要好好運用選舉權，投票時要選那眞正能全心全意爲人民服務的人出來當人民代表。」

華南醫學院和光華醫學院於春節前公佈了選民名單，現正進行編選民小組，醞釀代表候選人名單。

華南農學院於一月卅日公佈了選民名單，因寒假關係，他們要到二十日左右才能進行普選第二階段工作。

華南師範學院於上月開始放寒假，普選運動未及時展開，他們在七日才開始作普選動員報告，十五日左右可完成人口調查選民登記和公佈選民名單。

「採茶撲蝶」 民主德國藝術歌舞團於二月五、六、七三日在廣州中山紀念堂演出精采歌舞，圖爲他們演出的中國民間舞蹈「採茶撲蝶」。

燄火浮空歌舞不絕
潮汕等地歡度春節
有十七個舞獅隊還有大鑼鼓班
西湖人民公園演出了貴妃醉酒

【中國新聞社廣州九日電】汕頭、潮州、潮安、澄海等地人民展開大規模的文化娛樂活動，歡度祖國第一個五年經濟建設計劃第二年度的春節。

從農曆正月初一到初五一連五天，潮州市各主要街道從早到晚鼓樂喧天，歡樂的人羣川流不息。這五天中，全市三十五個由軍人、工人、機關幹部、學生和居民組成的賀節隊，輪流在全市遊行。這些遊行隊伍裏有廿一個聲勢浩大的潮州大鑼鼓班、十七個舞獅隊，一個矯健整齊的體育大隊，數不盡的潮州八音班，有英歌舞隊、秧歌隊、腰鼓隊、花燈隊，還有很多以宣傳國家在過渡時期的總路線爲內容的話劇隊。工人們在學校的體育場上，連日舉行籃球、排球、足球、羽毛球比賽。潮州市人民文化館和勞動就業委員會在春節期間舉辦了文物展覽會和手工業展覽會。這些地方每天都吸引了成千上萬的觀衆。入夜，潮州市各街角落絃歌不絕，十二個工人、農民、街坊市民的業餘潮劇團、一個業餘演劇團、一個雜技團和三個部隊機關文娛團體，分別在西湖人民公園、開元寺廣場、工人文化宮等地演出「白蛇傳」、「貴妃醉酒」、「鄉女代表」等精采節目。在分佈在市區北部的三個音樂舞蹈晚會和交誼舞會裏，青年們縱情歌舞，直至深宵。西湖邊廣場上頻頻升起美麗的燄火，刺破了漆黑的夜空。

汕頭市的居民也沉浸在節日的歡樂裏。春節期間愛熱鬧的人們都湧向外馬路、戲院、人民文化館廣場、工人文化宮等娛樂場所。初一那天，該市工人、民間藝人和郊區農民組織的十多個包括舞獅、遊戲、英歌舞、秧歌舞、潮州大鑼鼓等民間形式的文娛隊伍，在市內的主要街道遊行，並向當地黨政機關賀節。

從初二到初四，全市軍民在人民文化館廣場上舉行了三個文娛晚會；在那裏，黨政軍首長向全市人民致祝詞，戰鬥英雄和生產模範們在介紹自己的事蹟，文娛節目有潮州音樂、民間舞蹈、歌劇、電影等。

潮安農村出現彩色帶
澄海縣城表演蜈蚣舞

潮安縣農村也廣泛展開羣衆性的文娛活動，該縣有五個區在春節期間舉行了全區性的民間技藝表演，潮汕公路上沿途可見幾百人一隊的、穿着鮮艷服裝、且歌且舞的農民的遊行行列。從初二到初四，在第八區庵埠鎮車站附近的廣場上，白天舉行鄉鎮各階層人民的化裝遊行、民間技藝表演和運動會，夜間則有各鄉農村劇團的會演和歌舞表演。這三天中，庵埠鎮通往附近各鄉的路上，穿戴得花花綠綠的男女農民絡繹不絕，遠望去像是一條條彎曲的彩色帶。

澄海縣城人民的春節文娛活動場所分佈在大馬路、人民公園、人民體育場、文化館廣場、鎮政府和工人文化宮廣場，節目除了戲曲、化裝遊行、遊戲之外，還有該縣人民已有十七年不曾見過的民間藝術蜈蚣舞、踏乾舞、青獅舞、白馬舞等。

汕頭、潮州兩市在春節期間還舉行了工農聯歡活動。汕頭市郊區農民在初一那一天組織了大鑼鼓班進城向工人賀年；第二天，汕頭市各產業工會也組織四個工人代表訪問團和四個訪問隊，分別到市郊和潮安、揭陽、潮陽、澄海訪問農民、農業勞動模範。潮州市的工人和潮安縣第一、第三、第十三區的農民在春節期間也互派代表團進行訪問、送禮、聯歡，報告生產成就。工人和農民見面時，都互相保證要努力增加生產、互相支援，以進一步鞏固工農聯盟，建設祖國。

穗郊區普遍豐產
農民自動交還農業貸款

【本報廣州九日專訊】廣州市郊區各鄉去年晚造普遍豐產，農民紛紛踴躍把餘糧賣給國家，支援國家經濟建設。他們除將糧款儲蓄在銀行外，並自動地交還農業貸款給國家。據中國人民銀行廣州分行統計，截至去年十二月……區止，農民交還貸款佔百分之七十五・九。黃埔區農民交還了貸款，他們都認爲：「國家幫助我們發展生產，還貸款給我們，現在我們收成好，要積極交還貸款給國家才對。」因此該區交還農業貸款已佔百分之九十二。芳村區農民也交還貸款百分之九十一・四。

廣東各地春季造林
粵東沿海將廣植相思樹
吳川護林帶長五十三里

【中國新聞社廣州八日電】廣東省各地已做好春季造林準備工作，即將展開羣衆性的造林運動。從去年冬季開始，梅縣、興寧、懷集、翁源等十八個縣已開辦過林業訓練班，訓練了一千四百七十三名林農積極分子。許多縣已經採集林木種子，羅定、翁源等縣採集的種子除可完全供給各該縣今春造林用之外，還可調給其他缺種的縣份。廣東省人民政府農林廳林業局還派技術幹部到湖南省收購了大批馬尾松種子，調給缺種的各縣造林。

全省許多縣已根據本地區的特點和條件擬訂了造林計劃。粵北區的連南瑤族自治區和樂昌、始興等縣，粵中區的新寧、懷集等縣，粵東區的興寧、紫金、河源等縣，以及粵西區的茂名、信宜等縣都已確定以營造杉木爲主。粵東區的五華及粵北區的南雄等縣水土沖刷嚴重的地區，則決定以營造水源林爲主。粵東沿海各縣爲了供應民間薪炭用材，準備廣泛栽植相思樹。粵西區的吳川縣決定營造海防護林帶兩條，共長五十三華里，各寬八十四市尺。該區的化縣、廉江、遂溪等縣準備大量栽種桉樹。全省各地的荒山造林，一般仍以馬尾松爲主要樹種，並注意到營造當地樹種及茶油等特用經濟林。番禺縣除了注意大面積造林外，還準備作好護路樹和林區植樹的工作。省內大、中城市如廣州市、江門市等都已做出計劃，準備在市郊栽植桉樹和馬尾松等。

參觀機器 廣州市郊區農民於二月七日參觀廣州通用機器廠。圖爲農民們參觀六角平床用高速切削法製造軋石機行動架。

本報廣州專訊

農民代表來到了工廠

本報記者 戈葦・劉慧

(一)在西村水泥廠裏

老遠就看到西村水泥廠的三支大煙囪，在晴朗的天空裏吐着淡黃色的煙，到了，到了。當農民代表到達西村水泥廠時，受到西村水泥廠的廠長、副廠長和工人們熱烈的歡迎。

在西村水泥廠的工人禮堂裏，西村水泥廠廠長魏軒和副廠長梁蘇向農民代表介紹了這個廠的生產部門、生產程序和生產情況。

參觀生產展覽會

農民代表在工人禮堂裏休息一會後，就分隊參觀西村水泥廠的生產部門。

在西村水泥廠裏，農民代表們看到拖着一車車石灰石的小機車在小型的鐵道上奔跑，他們看到了安全迴轉破全國四次紀錄，西村水泥廠生產中心的迴轉窰，在有規律地迴轉着，他們看到了從大塊的石灰石製成水泥的全部過程。

以後，農民代表又參觀了西村水泥廠一九五三年生產展覽會。

在展覽會上，每一幅圖片都給農民代表留下深刻的印象。西村水泥廠的工人在過去一年裏的勞動成果，出現在農民代表的面前。農民代表們在靜靜地聽講解員說：西村水泥廠去年生產的水泥，可建築一條很寬的公路，從廣州通到祖國的心臟——北京，到底有多長呢？回答是：二千二百四十二公里。

從圖表中，農民代表可以看到，水泥廠的工人去年爲國家創造的財富，比前年提高了百分之一百八十一點四四，水泥的成本降低了百分之十五點〇三。他們又參觀了「先進經驗，先進人物」的圖片。

座談會上的發言

參觀工廠和展覽會後，西村水泥廠的工人和農民代表開座談會。西村水泥廠勞動模範梁福說：「工農是一家親，工業生產供給農村生產上和生活上的需要，農業生產支援工業建設，我們要團結得更緊密，共同建設新社會。」

黃埔區黃村農業生產合作社社長黃十仔說：「參觀了工廠後，認識到工人的集體生產，爲國家創造這樣多的財富，我們農民亦要組織起來，努力生產，將餘糧全部賣給國家，支援國家建設。」

三元里農業生產合作社社長李應倫說：「我們三元里農民去年在工人大哥的幫助下，用許多水泥，興修了水利，克服了去年的旱災，不但不減產，而且還豐收。我們三元里農民已經組織了一個農業生產合作社，今後一定會多打糧食，支援工業建設。」

石牌曙光農業生產合作社、芳村西壆農業生產合作社都衷心地感謝工人大哥替他們修好水利，得到豐收，他們都說：「在工人大哥的關懷下，我們要以工人集體生產做榜樣，組織起來，走大家富裕的道路。」

(二)參觀廣州通用機器廠

上午十一時卅分，廣州通用機器廠的工會主席和工人代表們在廠門前已經站了一個多鐘頭，等待迎接他們的貴賓——農民代表。

捧着「手信」來賀年

農民代表們在主人殷殷情意的接待下，興沖沖地捧着他們的「手信」——幾顆一尺多直徑大的巨棵椰菜、大束菜心、一大籮楊桃，還有錦旗和賀年信，踏進了機器廠的大鐵門。

工會副主席、全廠勞動模範劉健在親切地招待農民們去探望工人們的家庭宿舍，他指點着那二百八十間漂亮的家屬宿舍，介紹着工人們的忘我勞動和從勞動中得來的幸福生活。

一等先進工作者謝勝地爽朗地笑着，熱烈地跟每一個農民握手，在工場裏東奔西走熱心地向農民們解釋着這、解釋着那。

參觀「不銹鋼考克」

工場裏，巨大的吊車在人們的頭頂上叫着、移動着；空氣錘像雷鳴似的飛快地打着燒得通紅的鐵塊；高速車床發出尖銳的嘯聲在飛快地切削着軋石機的行動架，在製造着「不銹鋼考克」。

「這種耐酸的不銹鋼考克，用處很大。中國歷來都要依靠向外國購買。最近，我們的勞動模範孔憲忠已經試製不銹鋼成功了，比銀子還貴，每斤值六十萬元！」有些農民聽了不覺吐了一吐舌頭。工廠裏的一切事物是那樣的新鮮，工人們的工作是那樣的緊張和熱烈，使農民們都看得入迷了。

「這部機器要下鄉」

全國農業生產模範梁順財仔細地觀察那部新製成的巨人似的洋灰攪拌機，他深意地對人說着：「將來我們建成了合作社的農莊，這部機器要下鄉來給我們修農莊的房子和路的。」

參觀完了，工人代表們在講堂裏開座談會。工人報告了他們去年出現了五十七位先進工作者的成績；農民也報告了他們組織了互助合作社和增產四倍的成績，多打糧食，支援工業建設的喜訊。

農民代表參觀工廠
攜帶賀年信向工人拜年

【本報廣州九日專訊】本月七日，廣州市郊農民代表參觀團四百八十多人，在該團團長、市農協會副主席楊左生領導下，分成四隊，分別參觀了廣州通用機器廠、西村水泥廠、廣州造紙廠及廣東紡織廠。參觀後，還舉行了工人代表與農民代表座談會。農民代表們攜帶了錦旗、賀年信及農產品等到工廠去參觀及向工人賀年。在參觀過程中，農民對工人的忘我勞動和增產成績，都表示敬意，並表示今後要走互助合作道路，多打糧食，支援工業建設；工人也表示更加積極生產，大量供給農民生產資料。

集美僑生到廈門度節
表演了拜年舞和印尼土風舞
鷺江戲院演出馬烽名著「結婚」

【中國新聞社廈門九日電】廈門市人民懷着無限喜悅的心情渡過一九五四年的春節。在農曆除夕和初一晚上，政府首長和各界代表先後舉行了春節聯歡晚會；各機關、團體、學校和街道居民也相繼舉行各種形式的聯歡會。

集美學校華僑學生三百多人，在春節前來到廈門市區和市內各校同學一齊愉快地渡過春節。當他們穿着節日的盛裝，帶着手風琴、照相機和各種玩具來到雙十中學時，雙十中學的同學們擁上前，興高采烈地替他們搬行李，把他們安頓在宿舍裏。廈門師範的同學也在當天下午從鼓浪嶼趕來。集美學校的華僑學生演出了「紅綢舞」、「採茶燈」等精彩節目。華僑學生表演了拜年舞、印尼土風舞和泰國古典舞。

集美學校華僑學生在廈門逗留期間，曾參加全市各中學同學的春節聯歡大會，遊覽南普陀名勝古蹟，並參觀廈門大學新校舍的建築工程、萬石岩水庫和魚肝油工廠。許多華僑學生說：像這樣過春節玩得痛快而且有意義，在南洋是從來沒有過的。

廈門思明、中華兩家電影院逕日輪換放映「最高的獎賞」、「紡花曲」等新影片，場場滿座，新近落成的鷺江戲院演出根據馬烽著名小說「結婚」改編的薌劇、龍山戲院演出京劇「蝴蝶盃」，鼓浪嶼延平戲院演出木偶戲「岳飛抗金」。

在春節期間，全市各區居民都組織了拜年隊，向烈軍屬拜年，並爲烈軍屬掛光榮燈。這些光榮屬，各羣衆團體代表也組織了十四個慰問隊和十一個文藝隊，攜帶慰問品、慰勞品深入人民解放軍駐地和基本建設工地進行慰問，並爲戰士和工人演出許多精采文娛節目。

春節期間慰問軍屬

【潮州八日訊】潮州市人民政府決定在春節期間對烈士家屬、志願軍、解放軍家屬致親切的慰問。潮州市各界人民已經在春節前熱烈地募集了慰勞品，準備向烈軍屬送禮；市青年團也組織了少先隊向烈軍屬賀節慰問；各辦事處居民也在積極準備文娛節目和當地烈軍屬進行聯歡、團拜，和當地駐軍舉行軍民聯歡。

戰士擊斃大蟒蛇
足有三百多斤重

【廣州八日訊】在祖國的南海，有一個羣山構成的孤島，島上滿生着大樹和福木，枝椏交接，長得連人也走不過去。只有在一條小山溝的兩面居住着幾百個漁民，他們靠捕魚和養些牲口爲活。

可是，近半年來就發生了很奇怪的事，漁民的雞、鴨、小豬常常一夜失掉十多二十隻。漁民要整夜點亮燈來看守，一不留神就要丟掉好幾隻，誰也不曉得是給什麼東西吃掉。去年十月六日，有一位小姑娘跑上那座大山上砍柴也失了蹤，從此接二連三的有人失蹤，該島居民就不敢再到大山上去砍柴了。有些迷信的人就紛紛燒香拜神，祈求山神保佑。

守衛海島的公安部隊，看見這種情況，便一面向羣衆展開宣傳，說明吃人、吃雞鴨的並不是什麼山神，而是野獸。一面就行動起來，上山去搜查。當他們搜索到一條大石縫的時候，發現一條大蟒蛇張開大口，向着他們撲來。戰士們迅速地開槍發射，六發子彈就把它擊斃了。戰士們把蛇抬下山來，居民找一把秤把蛇秤一下，足足三百一十五斤半重。

部隊的負責同志和當地人民政府召開了一個羣衆大會，向羣衆指出，吃雞鴨、吃人的就是這條蟒蛇，而不是山神，給了羣衆很好的教育。

大小毒蛇百餘條
也被一齊剷除了

會後有一位老大爺對公安部隊的同志說：「大山上還有很多石縫呢。」

戰士們對他說：「老大爺，明天你帶我們去搜索好不好？」

「好！好！」他滿口答應下來。

第二天早晨，老大爺便引導戰士們出發了，他們走到一座峻峭山崖底下，發現了地上有很多零碎的動物骨頭。指導員研究一下，便肯定地說：「這些骨頭是新的，這裏必定還潛藏着有害人的傢伙。」

老大爺指着山崖說：「就在這山崖的上邊，有一條很深很長的大石縫。」

戰士們撥開了野草，抵受着刺痛肉皮的荊棘，一直攀登上去，找到了那條大石縫，用手電筒照一下石縫，發現內裏有一條黑色的粗大的蟒蛇，他們便向它打了一槍，槍一響，它想逃跑，戰士們又接連向它發射了十多發子彈，把它打死了。拖出來看，它比以前那一條還大得多。

經過一個半月來的大搜索，戰士們一共打死了大小毒蛇一百七十多條，替島上的居民剷除了大害。

去年東北各科學研究所
獲得三十多項新成就
石油提煉汽缸油 交通運輸獲發展
廢棉可製硝化棉 節省大量好棉花

【新華社瀋陽九日電】中國科學院東北分院所屬各研究所，在一九五三年的科學研究工作中，密切結合國家經濟建設的需要，獲得了三十多項新的成就。

這些研究成果，對促進工農業生產起了不少作用。如高爐礦生產的改進，解決了燒成的關鍵問題，使熟料日產量提高了百分之二十七；石油中提製過熟汽缸油及車用機油的研究，解決了過去我國不能生產而爲交通運輸上所迫切需要的兩種潤滑油；五十噸萬能材料試驗機試製，一千五百倍顯微鏡試製，絕緣鋼紙試製，低凝固點潤滑油的製造等，都獲得成功，爲國家增添了許多新的高級產品；利用廢棉製硝化棉的研究成功，爲國家節省大量好棉花；大豆根瘤菌研究成功以後，已在東北區內一百二十多萬畝大豆種植地區普遍推廣，提高了大豆的產量。東北各科學研究所，還爲各基本建設部門和生產部門進行了有關工程地基土壤、水泥、建築材料、耐火材料、金屬材料、磁石、油脂、化學品等方面的九萬多種分析、檢驗、鑑定工作，這對配合和保證國家基本建設任務和工業生產的順利進行起了很大作用。

爲了進一步加強和實際的聯系，各研究所在一九五三年間派出了很多工作組，深入工廠、礦山或林區及特殊土壤區進行實地調查研究工作。各研究所還經常邀請高等學校和產業部門共同舉行學術報告會，以推廣各項研究成果及促進科學研究事業的發展。此外，各研究所還通過爲產業部門舉辦了各種性質的技術訓練班，幫助提高在職人員的科學技術水平。一年來，全國各地區派到中國科學院長春綜合研究所學習過科學技術的人員便有一千多名。

粵中合作運動發展迅速
今春將組織一百四十四個合作社

【中國新聞社廣州九日電】廣東省粵中區信用互助合作運動有了很大發展，對調劑農民自有資金解決他們生產和生活上的困難，打擊和杜絕農村高利貸剝削起了很大作用。中國人民銀行廣東省分行粵中辦事處，今春還計劃在全區協助農民組織一百四十四個信用合作社。

粵中區一九五二年以來已成立二百廿七個信用合作社和廿一個信用互助組，共有社員一十四萬八千六百卅三人，股金卅六億餘元。這些信用合作社對調劑農村金融，發展農業生產起了很大的作用。如新會縣基背鄉信用合作社，在一九五二年柑橘三次追肥期間，放出了四萬八千五百九十斤肥料、八千五百六十五斤……廿八戶社員的貸款，幫助解決了九百四十畝果園缺肥的困難；在一九五三年五月又貸款給社員解決了一百六十畝田由單造改爲雙造時缺乏肥料的困難。該社一年多來還貸款幫助農民購買或修理小農具、耕牛、修理房屋以及醫治疾病。

各地信用合作社的建立，有力地打擊了高利貸剝削，減少了經濟脆弱的農民受意外災害而貧弱下去的現象。新會縣上凌鄉信用合作社社員譚常耀因爲疾病多用了錢，初時，缺兩個月的口糧，打算將五月分田以四百斤穀的代價賤當給別人，三年後才贖還。後來在信用合作社貸到款，解決了口糧的困難，便不用賤當田地了。

中山小濠冲鄉
修好中濠陂頭

【中山八日訊】中山縣第九區十二個鄉的農民，都積極進行積肥和修水利等工作。沙田鄉農民現在趕着加固基圍，整理渠水塘和建新水閘。民田鄉農民疏濬水坑，修築水陂。小濠冲鄉農民快要把中濠陂頭的水利工程修好了。

春遊羊城散記

・方佩華・

我在廣州度過了一個愉快的春節。

坐三輪車看牌收費

下午四時四十分，我挽着行李步出廣州車站，只見來來往往的三輪車都搭滿了客。大概因爲要搭車的人實在太多了，一輛原已坐上一位人客的三輪車，都希望能多載一位人客才開步走。再往前看，只見馬路兩旁的三輪車候車處都擠滿了人，想搭車而不排隊，事實是不可能的。但經過三輪車站站長的迅速動員後，數以五輛計的三輪車，便都分批前來把心急的遊客送返家門了。新的城市有它新的秩序，這秩序要靠大家來自覺維持。從排隊候車這件小事中，我想到這點道理。

坐三輪車是按照「牌價」（每個車站都釘上了價目牌）收費的。我從火車站對面召車開返惠愛中路去，只花去人民幣一千三百元，算來還不到三毫港幣，更使我快慰的是，坐車不必討價還價，多費唇舌，這使我想起「明碼實價」的好處。

買到了兩瓶竹葉青

從大年晚起，哥哥和弟弟都有三天假期。大家會過面後，就都聯袂上街去了。記得在港時常聽到朋友們說，國產的竹葉青酒挺香醇，有喜慶事總少不了它。於是我就央哥哥帶我去買兩瓶，好讓我也有個一試美酒的機會。後來我這個願望終於得到滿足了，但得來也並不很容易。卻原來，在年底的那幾天，各公司商店所販賣的一流名酒，都已給搜購一空，哥哥好不容易跑了兩天才得兩瓶回來。他對我說：「廣州就是這樣，每逢有佳節來臨，上好的貨品都『暢銷市旺』啦！」後來我到中國百貨公司一逛，只見上等的糖果、牙膏、膠鞋、衣物以至……都被顧客擁着來買。

百貨公司的除夕情景

提起惠愛路這家國營的百貨公司，我就想起除夕之夜的情景。

除夕晚上十一點二十分，距離收市時間只有十分鐘了，該店的播音員已再三對顧客說：「店內的顧客們，請留意：收市時間快到了，如果還沒有選購好貨物，請你們快點；東西，可以在假期後再來買吧。」這話是講得很清楚的，可是還有不少工人、學生和農民……進來，陸續擠進店裏來。有人說：「我們要買貨過年呵！」眞的，羣衆的要求總不能不給它滿足，結果，這家公司的各部櫃台，終要延遲到午夜十二時過後才能結賬。據統計，單在十二月廿七這一天內，惠愛路商店已賣出瓜子千餘斤、香價五百多條、橙子千多斤、酒六百多斤，餅乾八百多斤，還有數十個玩具娃娃和香皂五百多件，總營業額達六億多元。……四萬元。

不單是節前興旺，節後也興旺。就在初五日早晨，商店已擠滿了人。我去買了兩雙刻有「努力生產，繁榮經濟」楷書字樣的塑膠筷著，價錢是每雙五千元，正想多選擇一下，店員就告訴我：「那已是最後的兩雙了。」

幾十萬人遊花市

「迎花市」是個少不了的節目。花市分設在永漢北路和樂楓路一帶，縱橫包括有十條街。面積之大，據說還是近年來所僅見。爲了維持花市的秩序，車輛都被禁止在這一帶地方行駛。除夕遊花市的人是如此之多，以致你想把腳步放寬一點也不行。有人估計除夕當天淨兩區花市的遊客有三十萬名。因爲人羣由朝到晚都在流動，每一寸空地每刻都有足跡踏過，實在也很難算得出這裏究有多少人呢？一言以蔽之，只能說是「擠擁、熱鬧，十分擁擠」。

不但是遊客多，而且是買花的人也多。在喧鬧的花市中，你很難找出一個兩手皆空的人。四、五十萬元一株的頂大桃花和吊鐘，也有不少商家、人家搶返店裏去，至於花三、四、五萬元來買盆花和插瓶花的人，爲數就更不可細算了。

「鑼鼓喧天迎普選」

「……賀新年」。在廣州的許多大街小巷，你都可以看到各家各戶的門前都張貼着這樣的對聯。在喧天的普選聲中，許多人想到自己有選舉權了，也會想到自己會被選出來當人民代表。紛紛到各街道登記。人口調查、選民登記這兩件基層選舉工作，在廣州已完成了大部份。……更可以鞏固和發展廣州市場的繁榮。……這就是這個道理了。

越南人民軍又獲進展
奠邊府法軍機場遭受砲擊
中越崑嵩省北部完全解放

【新華社北京八日電】據越南通訊社七日訊：在越南人民軍的攻勢下，敵軍被迫撤出了中越南部崑嵩省北部的三個軍要據點。至此，位於寮國邊境和寮國南部邊境之間的崑嵩省整個北部地區完全解放。

自從越南人民軍在一月上旬殲敵一千一百多名和解放崑嵩省東北地區後，崑嵩省北部敵軍據點的防守部隊更加惶恐不安。在到二月四日為止的三天中，敵人倉皇撤出了第十四號公路上的軍要據點三處。這三處據點是：位於崑嵩省省會以北四十公里到八十公里處的達克蘇特、達克培特和軍分區指揮據點達克陶（三地名均譯音）。現人民軍正追擊撤退的敵人。

此外，一月二十七日，越南人民軍拔除位於崑嵩省省會東南安溪附近由一連人防守的敵軍據點一處，繳獲迫擊砲一門、機槍和步槍五十四挺（支）以及敵軍的全部彈藥和軍事裝備。

【新華社北京八日電】據越南通訊社訊：從一月二十日到二月初，越南人民軍和人民武裝在北越各地積極作戰，使敵人遭受重大損失。

一月三十日，敵人從奠邊府——敵人在越南西北地區的最後一個據點——派出一營多部隊，企圖佔領八三六高地。但是遭到保衛這個高地的一排人民軍的英勇阻擊。結果，敵人連續七次的猛攻都失敗了。二月一日，敵人又集結了三個歐非營和九輛坦克再度進攻這個高地，但是又被擊退。在上述戰鬥中，人民軍這個排就殲滅了屬於第二和第十三外籍軍團的三個歐非排。越南人民軍總司令部已授予這排人民軍一級戰鬥獎章。同時，越南人民軍一月三十一日在截擊從奠邊府向東出犯的兩連敵軍的戰鬥中，殲滅敵軍兩個班，並擊潰其餘的敵軍。

在紅河三角洲，越南人民軍二月一日奇襲距寧平省會五百公尺的敵軍前哨據點一處，全殲敵軍兩個連。在這前兩天，寧平省的人民武裝在安謨縣的一次反掃蕩戰中，俘擄敵軍營長一名及其他敵軍七名，擊斃敵軍五十名（內有中尉一名），並繳獲敵軍大批的武器和彈藥。

一月二十五日，越南人民武裝進攻位於河南省省會府里西北二十三公里的一處敵軍據點，俘擄敵軍七十名，擊斃包括中尉一名在內的敵軍七名，繳獲機槍和步槍九十六挺（支）、迫擊砲二門、滿載藥品和軍事裝備的船隻二十八艘。第二天，人民武裝奇襲位於府里以北二十公里的敵軍據點安隊，擊斃敵二十二名，繳獲機槍和步槍十七挺（支）。同時，北寧省的人民軍地方部隊於一月二十日在化乃以南十二公里處的河上截擊敵軍的運輸船隊，擊沉和擊傷敵軍汽艇兩艘，擊斃敵六十三名。

【新華社北京九日電】越南通訊社八日訊：二月一日，一支越南人民軍部隊砲轟越南西北地區奠邊府的敵軍機場，擊毀敵機兩架。二月六日，另一支越南人民軍部隊在奠邊府近郊擊落敵機一架。越南人民軍總司令部已授予這兩支人民軍部隊三級軍功章。

自從被迫在朝鮮停戰以後
美以加緊干涉侵越戰爭
作為維持緊張局勢手段
雷德福向議會提進一步參戰辦法
史塔生準備赴越南視察決定方針

【新華社北京九日電】美國政府的加緊干涉和參與，是印度支那繼續流血的主要原因。

美國國防部六日發表一項聲明說，美國「已經決定加緊把B二十六型轟炸機送交印度支那的法國空軍」。聲明並宣佈將在印度支那的已經包括四百多人的美國「軍事援助顧問團」擴充二百名人員。據悉，有四十架美國的B二十六型轟炸機已在運往印度支那途中。

這僅是佈置已久的美國參與印度支那戰爭的辦法之一。有消息說，在國防部發表聲明的前一天，美國參謀長聯席會議主席雷德福在美國參院軍事委員會秘密會議中曾提出一些參與的辦法。據說，美國將採用的辦法有：用供給飛機、輕噸船隻和重新派遣美國空軍技術人員的方式，來增加對法國的物質援助；空軍和海軍的直接援助等等。

事實上，美國政府自從被迫同意在朝鮮實行停戰之後，就加緊干涉和參與印度支那戰爭作為維持國際緊張局勢的重要手段。美國政府的高級官員們和將軍們，一直不掩飾他們擴大印度支那戰爭的意圖。「紐約先驅論壇報」曾寫道：「從美國利益這一極深刻的意義說來，這個戰爭正是我們的戰爭。」當巴黎曾經提到「既然美國能在朝鮮談判停戰，那就沒有說得通的理由認為法國人在印度支那不應這樣做」時，「紐約時報」五日赤裸裸地承認：「我們已對法國施以巨大的壓力，使它在印度支那繼續抵抗共產黨，而不去與他們談判。」

【合眾社華盛頓八日電】美國國外活動總署署長史塔生準備下週到印度支那逗留三天，親自去了解印度支那戰場的需要。在華盛頓人士眼中，他是主張對印度支那增加援助最力的人。他這次在遠東旅行，在印度支那將逗留三天之久，頗引人注意。

【路透社台北九日電】美國海外活動總署署長史塔生定期二月十八日去福爾摩薩訪問。在為期一天的停留中，料他將與蔣介石討論美國在一九五四—五五年會計年度的「援助福爾摩薩計劃」。

【路透社西貢九日電】法國國防部長普利文九日早上從巴黎飛去西貢，料他將在印度支那停留兩星期。按，法國陸軍部長舍維涅上星期已到了印度支那。

普利文將去視察東京（北越）、寮國和中越戰場，並與法國最高專員德讓、印度支那法聯邦軍總司令納瓦爾、保大、保祿和其他法保傀儡會談。

權威方面消息，普利文和舍維涅與當地首要所要討論的重大問題中，有一個是下一會計年度的軍事預算問題。法國參謀總長埃利與普利文同行。

【合眾社華盛頓九日電】據九日透悉，法國曾要求美國趕派美國運輸飛行員去印度支那，增援對越南人民軍作戰的空運工作。

雷德福現在與國防部副部長凱斯和副國務卿史密斯等人組成的東南亞委員會，研究印度支那問題。這個委員會由凱斯和史密斯兩人主持，他們同時也在研究如何增強泰國軍隊和馬來亞問題。

奧丹尼爾返美以後
華府軍事會談頻仍
傳美決採新措施為法保軍打氣
奧丹尼爾將率代表團駐越督戰

【路透社華盛頓九日電】這裏的軍界和外交最高級人士正在緊張地研究美國採取新措施，以加強在印度支那作戰的法軍及法聯軍。據可靠消息，這些新措施將包括成立一個軍事代表團，以替代目前的「軍事援助顧問團」。並將派遣更多的轟炸機到印度支那去。按上星期末，美國已下令派十架B—26轟炸機及二百個非戰鬥技術顧問到印度支那去。故增派之數尚不在此數之內。

美國國防部一官員說：「局勢迫得我們要增加在那個地區（指印度支那）的任務」。

在國防部和國務院，官方發言人都拒絕評論一項已發表的報道：如果印度支那的局勢再惡化，美軍事當局就會考慮在印度支那方面使用美國海空部隊的建議。他們只是說：所有確保戰略地區安全的一切方法，都在慎重研究之中。

但是，參院外交關係委員會委員米克．曼斯斐爾八日在該會提出問題，該參議員想探悉美國承擔任務到何種程度。他最近曾親自赴印度支那戰場考察過。

在五角大樓總部（美國國防部），聯合參謀長九日正在研究美國駐太平洋陸軍總司令奧丹尼爾中將所提出的有關（印度支那）戰局的第一手報告。奧丹尼爾曾訪問過印度支那，並曾與法軍司令部有過會談。

盛傳奧丹尼爾可能出任擬議中的軍事代表團團長，因為他對遠東有廣博的經驗，而且他是美國軍援印度支那的最高當局。奧丹尼爾於八日一早就返抵華盛頓，而且馬上就和軍事設計人員舉行會談。

會談的範圍未見諸正式聲明，但據推測：奧丹尼爾頭會擬訂了美國幫助法國對越南人民軍作戰的新方案。

奧丹尼爾的報告將呈交艾森豪威爾及美國最高戰略設計機構的國家安全委員會。

【合眾社華盛頓八日電】高級可靠人士八日說：美國聯合參謀長會議將促請艾森豪威爾考慮派遣美國軍事訓練團赴印度支那一事，他心目中已有兩個將軍可充任該團團長。這兩人就是范弗里特和奧丹尼爾。范弗里特曾任朝鮮美軍司令官，現已退休，他以前在希臘訓練過軍隊，後來又在朝鮮監督訓練偽南朝鮮軍，因此他是很適當的人選。這些人士又說，奧丹尼爾也不錯，他在軍隊中很久，在美國陸軍中素有「鐵羅漢」的外號。

美駐遠東各國大使
即在泰國舉行會議
美國駐伊朗大使也參加

【法新社德黑蘭九日電】美國駐伊朗大使韓德森於九日乘飛機赴泰國，參加美國駐遠東各國大使會議。

又有英商赴蘇
大做互利生意
將向蘇輸出大宗電器

【法新社莫斯科八日電】又有兩小批英商將由倫敦前往莫斯科，和蘇聯談判輸出大宗電器與電線等設備。

據此間英大使館接獲倫敦的通知，第一批英商將於九日或十日自英出發。第二批的行期現尚未定。據料，今後英商將源源赴蘇，大做生意。最近英商又與蘇聯當局簽訂了一件合同，其它合同亦正在考慮中。

【法新社莫斯科七日電】訪蘇英商代表團團員卅三人中的二十四人，七日前往斯大林格勒參觀伏爾加、頓河運河（編者按：即列寧運河），定八日晚回莫斯科，與蘇聯對外貿易部長卡巴諾夫會談，然後再行分組，一部份留在莫斯科談生意，餘人則將往波蘭首都華沙。

【路透社倫敦九日電】有四家英國機器公司的代表於九日離開倫敦機場赴莫斯科，作兩星期的談判。他們係應蘇聯未來買家的邀請，同時也是應蘇聯駐倫敦貿易代表團的邀請。

法駐美大使會晤美副國務卿

【合眾社華盛頓八日電】外交界人士說：法國駐美大使亨利．庫納八日會見美國副國務卿史密斯時，曾商談印度支那局勢。他們兩人談了一小時，主要是談印度支那的事情。

謝爾巴受命組閣
意工人表示反對
勢將觸發罷工浪潮

【法新社羅馬九日電】堅決反共的馬里奧．謝爾巴之被提名組織新閣，已在意大利各工業城市觸發閃電式的罷工浪潮。共產黨領導的工會號召集會和罷工，表示反對謝爾巴組閣。他們把謝爾巴描述為「反社會的反動人物，專門用暴力鎮壓工人階級的要求」。

法機場測候員昨起舉行罷工

【法新社巴黎九日電】在巴黎的「奧里」和「列波格」兩機場，以及在馬賽附近「馬里納」機場的測候人員，九日捲起他們的測候圖表，進行罷工，要求提高工資。

印尼總統接見和平大會代表

【新華社北京八日電】雅加達消息：印度尼西亞共和國總統蘇加諾在一月二十九日接見了參加在雅加達舉行的印尼全國和平大會的代表，以及應邀參加這次大會的世界和平理事會代表蒙塔古。蘇加諾總統在接見時說：「大會的決議是很有價值的和非常重要的，我將予以深刻的考慮。」

法報再度要求談判
和平結束越南戰爭
反對美國支持繼續侵越
英報稱法民意一致渴望停戰

【路透社巴黎九日電】法國各報九日再度要求法國政府開始進行結束印度支那戰爭的談判。

反共的左翼報紙「狙擊手報」說：美國人以金錢和物資支持印度支那戰爭，這是一個錯誤。「美國的態度是由於不了解情況。法國的態度則是忽視了自身的利益。」它說，朝鮮可以停戰，為什麼印度支那就不可能停戰呢？「拖到明天再談判，也許就太晚了。」

「解放報」說：「法國政府自以為軍力強大，可以對付胡志明，所以在去年十二月錯過了談判的機會。現在是不是又要藉口軍力太強而拒絕談判呢？現在，法國的輿論是一致的。他們要求結束印度支那戰爭。七年戰爭，血已經流夠，房屋已經毀夠，悲慘痛苦的事已夠多，法郎也浪費得夠多了。法國經濟的腳上拖着一個大砲彈，越來越重。我們必須談判。只要是談判就好，不論是在柏林，在巴黎，或是在西貢開談判。」

【路透社倫敦九日電】「每日電訊報」九日社評說：印度支那正走上一個非常危急的階段。「對於法國和聯邦國家來說，真正的危機實在由來已久，而且比過去更為深重。經過七年對共產黨作戰，仍然不能不出諸防禦，而且差不多全靠法軍力量，這一事實就把真正危機囊括無遺了。本地軍隊（指保大軍）現在該是他們本土的主要保壘了，可是，結果卻令人失望。尤其重要的，守軍在爭取民心上已告失敗——共產黨在這一仗的成功，見於他們滲入的程度。對於這一民氣上的弱點，其理由之一應該在印度支那之外去找——向巴黎去找，現在，或者到柏林去找。法國民意幾乎一致渴望停戰，如果有可能，用談判方式停戰。」

印尼和平大會閉幕
擁護協商解決國際糾紛
電四外長表示支持五國會議

【新華社北京八日電】雅加達消息：從一月二十四日起在雅加達舉行的印尼全國和平大會，已於一月二十八日閉幕。大會以它的基於協商解決國際糾紛這一原則的決議和通電，表達了印尼各界對和平的願望。

「通過協商途徑解決國際糾紛」和「印尼對於和平與戰爭問題的態度」是大會的兩個主要議程。普里約諾教授和普波迪寧格拉教授分別就這兩個問題作了報告。

在一月二十八日晚閉幕會議上宣讀了大會的三項決議案，表明大會擁護目的在於謀求緩和國際緊張局勢的主張。大會的決議案呼籲各國發展導向和平的社會經濟，促進國際間實現正常貿易關係，並呼籲文化教育事業、宗教界人士從事和平工作。

大會在一月二十八日決議打電報給聯合國，表示要求迅速舉行朝鮮政治會議以實現朝鮮全體人民所希望的和平。大會並要求：聯合國必須有代表全世界四分之一人口的中華人民共和國參加，尊重越南的民族自決權利，按照聯合國憲章給予符合馬來亞人民所願望的真正獨立。在此以前，大會於一月二十六日晚決議打電報給正在柏林舉行的四國外長會議，主張舉行有中華人民共和國參加的五大國會議，更好地解決各國間和平共處的問題。

出席大會的印尼代表一百多人將把大會爭取世界和平的決心和精神帶回到印尼各個地區去。

【新華社北京八日電】雅加達消息：印尼全國和平大會的舉行，受到了印尼政界人士的歡迎；這些人士並主張爭取緩和國際緊張局勢。

印尼國會議員阿巴斯說：印尼全國和平大會是印尼參加保衛世界和平的一種神聖工作。他主張：印尼應支持召開五大國會議的主張。他並認為：貨物的「禁運」和文化的封鎖都應該取消。

印尼回教聯盟黨領袖阿魯齊對印尼「人民日報」記者發表談話說：印尼全國和平大會「是符合印尼人民的需要的，因為和平是國家進行建設所絕對需要的條件」。阿魯齊並指責援蔣中的美巴軍事條約破壞亞洲人民的團結。

印尼政府交通部長羅西諾說：「通過談判途徑來解決國際糾紛的工作是令人欽佩的工作」。他並說：「為了達到世界和平的自由，目前極需要召開五大國會議」。

對寮國境內戰事
美泰故作張皇
杜諾萬飛泰國東北視察
曼谷準備舉行空襲演習

【路透社曼谷九日電】美國駐泰國大使杜諾萬在獲悉琅勃剌邦即將受攻擊的消息之後，於九日早上乘飛機赴泰國東北省區作觀察旅行。泰國警察總監乃炮．是耶暖警及泰國空軍總司令乃雲．里達卡尼（譯音），亦於同日早晨乘飛機飛赴該省區視察。

泰國政府已定於十一日舉行空襲演習，到時陸海空三軍部隊一律參加。

美國駐泰國軍事「援助」顧問團團長吉爾摩少將，亦擬於本月中旬偕屬員離曼谷赴泰國邊區各省視察。

蘇邀亞洲十二國家
今秋赴蘇考察工業
蘇聯代表在亞經會會議上建議
並表示蘇願以工業設備供應亞洲

【路透社科倫坡九日電】剛在錫蘭康第開會的亞洲暨遠東經濟委員會會議蘇聯代表團團長孟什科夫，九日邀請日本、印度和巴基斯坦等十二國，於本年九、十月間各派代表五人去蘇聯訪問。

孟什科夫說：歡迎各國代表研究蘇聯在工業、農業、科學和社會各方面的成就。

孟什科夫說：蘇聯願與這一地區各國締結貿易合約，並在長期信用基礎上供應工業設備和機器。蘇聯並且願意依照聯合國計劃，考慮亞洲和遠東方面關於農業、紡織、糧食、橡膠加工和防洪等事業的具體要求。

受邀請於今年九、十月間派代表訪蘇的十二個國家為：印度、巴基斯坦、緬甸、印尼、錫蘭、阿富汗、泰國、日本、菲律賓、尼泊爾、馬來亞和英屬婆羅洲。

國際石油財團
開發伊朗油田
派代表團赴伊考察

【法新社倫敦九日電】有一個國際石油專家代表團於九日啟程赴伊朗阿巴丹。該代表團的主要目的，在於就地考察伊朗南部油田及阿巴丹煉油廠的情況。該代表團將就他們的考察所得，向八家國際石油公司提出報告——該八家石油公司有五家是美國的，有三家是歐洲的。

該專家等的任務之一，在於估計恢復伊朗油田正常生產所需要的經費。他們並將規定一個開始輸出活動的暫時日期。並規定石油開始輸出時所可能遇到的數量。

這裏認為專家們的報告，對英伊在倫敦進行的談判將有決定性的影響。並預定於英國駐伊朗的新大使R．斯蒂文斯抵達德黑蘭之後，即在德黑蘭開始談判。

美國空軍戰俘將受政府「調查」
因為他們揭露細菌戰罪行

【路透社華盛頓九日電】有個美國空軍委員會，對於所謂招供細菌戰「不實」或在朝鮮被俘期間有其他行動的五十多名美國空軍人員的案件，現正進行調查。

這個委員會由五名將官組成，曾奉令把這些人一個個進行清算，要不然，就對他們未來與空軍的關係或應如何懲戒之處，提出建議。

美國出席聯合國代表梅育，在委員會八日舉行首次會議時，曾對「共產黨處置美俘」一事，發表他的見解。

日本已開始進行
美元兌換英鎊
初步數額五十萬鎊

【路透社東京九日電】日本共同社九日消息，日本已實行在三個月內進行五十萬英鎊的美元兌換，以解救它的英鎊恐慌。

共同社說：這是最近在倫敦舉行的英日財政談判以來的第一次兌換。在那一次談判中，據說英國已答允日本兌換一千二百五十萬英鎊。

談判結束時發表的聲明曾說：「聯合王國政府已同意，日本政府可通過正常商務途徑，在倫敦尋求有限度的臨時性方便，以期減輕日本在今年年初數月內的英鎊恐慌。」

去年，據說日本曾兌換英鎊三千萬鎊，以應付它的英鎊恐慌；但到年底時，已經掃數還

中東伊沙兩國
拒絕美國軍援

【新華社北京九日電】塔斯社開羅訊：「金字塔報」報道，伊拉克和沙特阿拉伯政府已經通知美國政府，它們拒絕接受美國的軍事援助。

【合眾社華盛頓九日電】據權威消息九日說：美國政府刻正在積極進行軍事援助巴基斯坦的計劃。

該權威消息說：美國擬於最近將來和巴基斯坦締結一個軍事援助協定，而且已採取走向這一目標的步驟。

捷朝兩國公使館
決升格為大使館
匈朝兩國公使館也決升格

【新華社布拉格六日電】據捷克斯洛伐克通訊社消息：捷克斯洛伐克共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府為了促進、發展與加強兩國之間的友好關係，經雙方協議，決定把捷、朝兩國駐平壤及布拉格公使館升格為大使館，並互派大使。

【新華社布拉格六日電】據匈牙利通訊社消息：匈牙利人民共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府為了發展與鞏固兩國之間的政治上、經濟上和文化上的合作以及友好關係，決定把匈、朝兩國駐平壤及布達佩斯公使館升格為大使館，並互派大使。

新聞經緯
美國容許「選擇的自由」

在西外長會議上，西方三國雖說德國是否參加「歐洲軍」，有其「選擇的自由」；但這種「自由」是只存在於外交人員的口上的；事實上，美國早已把西德綁上了美國的戰車。

早在去年十月時，西德的國防部長布蘭克就說：西德目前已能製造「歐洲防務集團」所需的全部必需的武器。按美國目前的宣傳方法說，根據歐洲軍條約，西德武裝起來的不過十二師。但是布蘭克的談話透露出，西德製造軍火的能力，卻可以供應更多的師。去年九月下旬，波恩曾舉辦一次軍火展覽，陳列的有二百軍火工廠的大小五百種武器。

在今天，德國著名的谷克、亨克爾等飛機製造廠已經重新建立起來了，一些戰前出名的飛機設計家如亨格爾、密塞斯密特、杜尼爾等的名字，在報上已累見不鮮。

西德不但恢復製造重武器，對原子武器和大型火箭的製造也在積極準備中。西德報紙曾經透露二次世界大戰期間設計製造V2型火箭從歐洲轟射倫敦的惠爾那．布倫從美國回返西德的消息。一般相信，製造V2型火箭的設備，在西德依然完整無損，而可能在短期內恢復製造此項武器。

西德報紙不斷報道一個原子堆正在西德建立的消息，所需的鈾是由南巴登邦和巴威略邦的菲爾吉貝供給的，並在哥廷琴的馬克斯普蘭克研究所的監督下進行。大家知道，馬克斯普蘭克研究所所長惠爾那．海森堡，就是在二次大戰期間在德國設計製造原子彈的人。

這些事實都說明，美國早已把西德的經濟綁上了美國的戰車；至今美國所尚未成功的，是把西德的人民也綁上這個戰車；美國拒絕莫洛托夫關於「全民投票」的建議，正表示美國政府自己也知道，西德人民和東德人民一樣，是不甘願在「歐洲軍」中充砲灰的。（毅）

美紡織工會主席聲明
美紡織業已陷恐慌
全業工人半數已失業或半失業

【路透社華盛頓九日電】美國紡織工會會告訴議會知道，自從一九五三年一月以來，美國已有一十二萬五千紡織工人失業，現在另外還有三十七萬五千工人每週只有兩天或四天工作可做。

紡織工會主席華倫特八日向開會討論艾森豪威爾的應付經濟恐慌計劃的議會經濟委員會提出聲明，說：「我們不知道我們的國家經濟是走向恐慌抑或走向繁榮。我們所知道的是紡織工業已陷入恐慌。」

華倫特說：紡織業的「失業和半失業」總數約達全業工人的一半。

勞聯主席譴責政府加緊壓迫工人

【路透社華盛頓九日電】美國勞工聯合會主席美尼八日說：政府主張由政府監督進行秘密罷工投票的建議，將使政府「蕭蕭實實是破壞罷工事件的人」。

美尼說：如果議會在塔虎特——哈特萊法修正案要加上這一規定，將是「要美國自由勞工的命根」。

這位勞工領袖刻在佛羅列達州邁亞密參加勞聯執行委員會會議（討論塔虎特——哈特萊法修正案）。他在致參院勞工委員會的聲明中發表他的意見。

由東西柏林代表組成
全柏林工人代表舉行第一次會議
號召達成全德工人之間協議
爭取舉行反對軍事條約投票
柏林民主報紙擁護莫洛托夫的建議

【新華社北京八日電】塔斯社柏林七日訊：「新德意志報」消息：第一次全柏林工人代表會議六日在柏林斯大林電氣裝置製造工廠舉行。出席會議的有八百多工人，其中約有四百人是西柏林企業的代表。

自由德國工會聯合會理事會副主席赫斯勒在會上作了報告。他着重指出，蘇聯外交部部長莫洛托夫關於德國問題的建議是完全符合德國人民的利益的。他說，為了很好地解決德國問題，德國工人必須達成協議。

會議一致通過了告柏林工人書，號召他們堅決爭取全德工人之間達成協議，爭取舉行反對波恩與巴黎軍事條約的公民投票，爭取對德和約及取締軍國主義組織。

【新華社北京八日電】據塔斯社柏林七日訊：柏林各民主報紙廣泛地評論莫洛托夫在四國外長會議上的建議。

「新德意志報」社論着重指出，「沒有臨時的全德政府就不可能進行全德自由選舉。」該報寫道，組織臨時的全德政府是舉行全德自由選舉的先決條件。蘇聯代表團在柏林會議上的建議和德意志民主共和國政府的備忘錄，都指出了進行自由選舉的具體道路。

德意志民主共和國副總理、基督教民主聯盟主席奧托．努舍克在「新時報」上譴責美國代表團在德國問題上的立場。他寫道，杜勒斯先生不喜歡德意志民主共和國，因為美國一些財閥所實行的政策與我國的社會進步與和平的政策是非常矛盾的。可是，在反對軍國主義和戰爭危險的鬥爭中，所有的愛好和平的德國人，不管他住在我們祖國的西部還是東部，都是團結一致的。」奧托．努舍克指出，所有德國的愛國者都擁護莫洛托夫和平解決德國問題的建議。

「晨報」刊載了德意志民主共和國副總理、德國自由民主黨主席洛赫的一篇文章。他寫道，誰反對蘇聯代表團關於德國問題的建設性的建議，誰就是想把政權交給法西斯主義者和軍國主義者，誰就是想在佔領的援護下進行選舉，誰就是想把德國青年變做砲灰。

「新德意志報」刊載了包括各黨派和群衆團體的大柏林市民主聯盟的聲明，對蘇聯代表團的建議表示擁護。

欣聞粵穗再度救濟
災胞五道祖國關懷
總商會工聯會今聯合發出通告
請災胞於十二日赴球場領款米

幾天來，祖國人民第二次匯款來的消息傳遍了汝州街、黃竹街、南昌街、長沙灣道及所災胞們聽到喜訊，奔走相告。登載着此項消息的報紙，在災胞們手中互相傳遞着。災胞們高……厚恩情。

露宿街頭終宵不寐　領欵蓋棚聊蔽風雨
首批賑款用作蓋棚或做小生意
二次賑款又到災胞都說很及時

在南昌街一個狹窄的小棚寮中，住居着災胞周全的一家：他，妻子和兩個小孩。周全是個郵政工人，原來住在爵仔上村四巷一百五十一號木屋。大火後，他們一家人就流浪在街頭，風吹雨打，夜間常不成眠，一家人苦不堪言。是祖國人民把他們從危難中解救出來：一月十四日，他們領到了第一次粵、穗賑款，加上工會的幫助，他們在南昌街搭了現在居住其中的小棚寮，一家人得以稍避風、雨、露的侵襲。他們一直念念不忘祖國的恩情。

昨天，剛好周全的岳母，七十多歲的伍媽和大姨阿四到來探望他們，一家人談論起祖國人民又再次寄款來救濟的時候，老婆子連聲說道：「上便的人咁好，真係菩薩心腸！」她的女兒說：「個陣時如果冇上便的人匯錢米來救濟，成家人都唔知點樣算好！」「呀仔四歲，個仔重唔夠三個月，睇街邊，大人都離頂，唔講細佬哥咯。唉，都係唔好講囉，一講起就心傷！」

大姨阿四接口說：「千多謝、萬多謝，都係要多謝上便的人！」「呢次又有錢嚟，等我地個班災民都鬆一鬆！」

災胞們感激祖國的恩情，在災難中，他們更加體會到祖國的偉大和對他們的關懷、照顧。

災胞黎天鉅，一家五口，原來住在石硤尾村五十一號木屋。他是個鞋匠，大火把他的生財器具都燒了。災後徬徨中，他獲得了祖國人民的救濟，領到了救濟款項。他對記者說：那時，他拿了款子，最先做的事情是購買了一些工具和皮料。現在他已經在自興拖鞋出賣了。生活的道路又在他面前展開了。他說：這次領到了第二次賑款，他要再買些皮料，把生活安排得更順當。

大南街災民木寮　昨天被燒燬四間
芽菜坑有一木屋被焚

【本報訊】深水埗大南街一七〇號培知學校門前的五所火災災民臨時木寮，昨天下午二時半突然發生火警，五間木寮被燒去了四間，另一間由路人協助拆卸，火災方告平熄。但經此意外，那五伙露宿街頭的災民，更加身無長物了。

據說這五間木寮中，有一家是姓杜的，戶主是個洋服工人，白天恆外出工作，木寮內只餘下妻子和三個兒女。昨天下午二時半左右，這間木寮突然起火，瞬即將鄰居三間木寮燒燬；甚至連培知學校的窗門，也燒黑了一部份。後來幸得路人協助，拆卸了最後一間木寮，救火車也已到場灌救，火災才告熄滅。

昨天記者到達現場時，但見災民搶救出來的部份物品零亂地棄在街頭。好些人因白天出工作，根本還不知家裏又發生禍事。在目擊起火的災民，則警方傳去問話。現場五間木寮，總共住有大小二十人左右。

又訊：銅鑼灣芽菜坑山畔的一間無門牌木屋，昨天下午一時，突然發生一場火災，全間木屋燒燬，有一孩因逃避不及，也被燒傷，可能有生命危險。受傷的小孩名叫春關，五歲；小孩的父親名宜昌，是一個販。據說昨天下午，宜昌偕妻子出外買菜，將春關閉在屋子裏，讓他自個兒玩耍。不料小童無知，偶爾闖了……

大南街災民的木寮，昨有四間被燬於火，這是劫後的情形。（本報攝）

佛山客輪明天復航

【本報訊】港澳線客輪聯營處屬下佛山輪，因爲要清換爐水，由昨天起，停航兩天，定明天上午十時再由港復航，開往澳門。今天，港澳線客輪只有大來、德星兩艘行走。

電影演員元宵義演救災
登場數十人節目廿一項　門票已在娛樂樂宮預售

……九、雜技（平凡、劉戀、章偉、金沙、傅奇、草田、曹炎、唐龍）；十、雨不灑花花不紅及紡棉花（龔秋霞獨唱）；十一、單人舞（容小意）；十二、好街坊（陳娟娟草田合唱）；十三、民間舞蹈（李清、傅奇、李嬙）；十四、滑稽魔術（平凡、張錚、石磊、樂蒂）；十五、民間舞匣子背簍（章偉）；十六、花環舞（男女演員集體舞）；十七、百丈旗舞（田如、常華、鄭紀、李生）；十八、鏡花及草原之歌（石慧獨唱）；十九、繡荷包及黎明之歌（龔秋霞獨唱）；二十、同居樂話劇（孫芷君、龔秋霞、黎小田、馮琳、劉戀、江樺、李清、王小燕、陳娟娟、平凡、海濤、楊誠）；廿一、齊向前（全體大合唱）。

勞校工藝成績展覽
十二日起一連展出三天　該校擴建工程不日落成

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下旺角勞工子弟學校，現定於本月十二日至十四日一連三天，舉行工藝科成績展覽會。工藝科是該校的重點科目，凡是五、六年級的學生，都要在工藝科中選擇一種。由於歷年來的努力和改進，該校的工藝科已使該校的學生們在得到一定的文化知識之外，還能得到一些技能，獲得一技之長。這次展覽會，將是該校在工藝科上對社會的一次彙報，經過一段時間的準備，展覽內容頗爲豐富。展覽時間爲十二日下午二時至九時，十三日上午九時至下午九時，十四日上午九時至下午五時。勞工子弟學校最近擴建二樓，增設工藝實習室的建築工程將舉行落成典禮。

少女被控淋鏹水　押候三天再提堂

【本報訊】九龍城南角道十八號二樓發生淋鏹水案，……昨天上午解控於九龍裁判署。……月八日，用腐蝕性液體淋潑男……，傷害他的身體。警方在宣讀了……，即還押警署三天再提堂。

黑夜揮刀　男女兩重傷

……李程，四十二歲，……坑西西引里×三號……部被砍斷。據說昨晚九時許，他倆在大坑西途中，突遭暗算。

華安金鋪閉門失竊　金欵五萬不翼而飛
門窗無恙保險箱門洞開　警方傳訊店伴未獲疑犯

【本報訊】……被竊去的……保險箱之內，其內有現款三萬五千……七十五兩（值二萬餘元）。昨晨，當服房人員返工時，才發覺保險箱有異，檢查之後，方知上述款物早就不翼而飛了。被竊匪弄開的保險箱，裏面僅餘下不值錢的玉器少許。

查該金號共有夥伴十一人，經理名叫黃蔭標。他們有的負責服房工作，有的負責店面工作，但每當店面收市之後，便將較爲貴重的銀錢金器放入服房的保險箱之內。較爲瑣碎的金飾，則放在樓梯底的保險箱內。昨天發覺樓梯底的保險箱並無損失，服房內的保險箱鐵門洞開，但無破壞跡象。該舖所有門窗，也沒有損壞。警方昨天正與各夥伴逐一偵訊中。

衣服　手錶　金戒　招領

……個月內被人竊去的衣服，警方現欲查得失主。計有男女衣服一批，自來水筆，手錶一只，男裝戒指一個，金戒指數對。失主可向……警署認領失物。

祖國關懷　災胞溫暖
他們細讀發款消息

【本報訊】祖國人民再次匯款救濟的喜訊在報紙上發表了，緊跟着，定期發款的消息也發表了，災胞們欣喜相告。

這是災胞羅文（左）和他的兄弟羅從芳（右），在閱讀昨日的本報，旁邊的老人家是他們的鄰居。他們是那樣的聚精會神，那樣的細心，一個字一個字地唸着有關發放粵穗賑款的消息。羅從芳和羅文都是木匠，他們都有妻子和一羣小孩。本來，生活的擔子已經很重了，這一場浩劫，更把他們弄得一貧如洗。兩兄弟一直不大喜歡開腔，臉色陰沉。可是，沒有多久，祖國人民匯款來了，他們兩家都領得了幾十塊錢，更重要的，是他們知道祖國的人民在關懷着他們，關懷所有遭受火災浩劫的同胞。於是他們笑了。

現在，他們又知道很快就可以領到祖國人民再次匯來的救濟款了。祖國的恩情，使他們感到溫暖。看，他們是多麼的高興。

神農像前燃香點燭　三院董事新春團拜

【本報訊】東華三院董事局於昨天下午在東華醫院大禮堂舉行新春團拜暨本屆賣花籌款頒獎典禮，並設茶會招待來賓。到會的有周埈年夫婦及馮漢柱、龍炳榮、黃庚世、胡兆熾、莊徐光等及三院護士數十人。團拜時由主席率領全體當年總理，燃起三柱神香、一對花燭，參拜神農像，然後和全體職員相對一鞠躬，互祝新春快樂。賣花籌款獎品由周埈年夫人頒發，團體獎首名廣華護士學校，次爲九龍第一校，再次爲東華三院護士學校。得獎者共九十八間。個人獎剛好達一百人。在這次籌款中，個人捐出一萬元以上的三院總理徐敬直和馮錦聰，都獲得特別獎。個人獎第二名爲護士長朱領鸞，她將獎品中的金手錶捐給三院拍賣，得款作慈善費。這次賣花籌款成績逾十六萬元，打破歷年紀錄。

總商會今開會董會　廠商明晚春節聯歡

▲中華總商會定今天下午五時召開本月份會董會議，商討會務。

▲中華廠商聯合會定明天下午五時召開理監事暨各業小組聯席會議，七時在金陵酒家舉行會員春節聯歡大會。屆時除有遊藝歡樂等助興外，並有幸運抽獎。

鮮魚業昨行團拜禮　九龍糧雜春節聯歡

▲港九鮮魚業總商會第六屆理監事，昨天舉行新舊任理監事交代及春節團拜典禮，到會有正副理事長戴佳、唐華、高凌雲等數十人。該會並定三月四日慶祝週年紀念聯歡宴會。

▲九龍糧食雜貨商會，昨天在金陵酒家舉行春節聯歡宴會。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，㊀香島風月，㊁塞外情歌，㊂朦朧月，㊃我還有一線天。八時十五分：粵語新聞及國語新聞；潮州語新聞。八時四十五分：天氣報告；特別報告；時代曲唱片，㊀白蘭香，㊁南海之戀，㊂湖上吟，我們的歌聲。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，㊀艷曲梵經，㊁郎情深似海。十二時：報時；婦女講座。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片……；潮州曲唱片……。一時：報時；時代曲唱片，㊀小擺臉、斯文的姑娘，㊁不講理的太陽，㊂夜歌唱、黑烘烘的天堂、更深人靜，㊃一天又一天、盼情哥，㊄幻想曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及時別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：時代曲唱片，㊀今夕何夕、何處是兒家，㊁晚霞、夜思；京曲唱片，㊀抗金兵，㊁青霜劍。七時卅分：廣播劇化小說，「鄰花飛」第七回。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；特別報告；明日節目預告；粵語時代曲唱片，㊀似水流年，㊁相親相愛，㊂胡不歸，㊃楊翠喜。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，㊀月兒不要躲藏，㊁鳳仙花開，㊂黑夜到天光，㊃夢似的小花，㊄敦人怎能休，㊅牧童，㊆月下一般兒高，高、忙忙碌碌，情歌。九時十五分：特輯節目「石硤尾火災善後救濟特輯」。九時四十五分：故事演講「二十年目睹怪現狀」。十時卅分：歐西音樂介紹。十一時：粵曲唱片，花落紅塵。十一時十五分：潮州曲唱片，司徒貴女。十一時卅分：天氣報告。（完）

天氣　輕微南風或東南風，晴，氣溫正常。

五重奏
英文電台演奏提琴名曲

【本報訊】莫扎特弦樂G短調五重奏大會，將於今晚八時卅分起在香港廣播電台英文台演出。整個演奏節目分爲五個樂章，需時約三十二分鐘，由科華教授領導。

第一小提琴　科華教授（PROF. ARRIGO FOA）。

第二小提琴　巴德醫生（DR. S. M. BARD）。

第一中提琴　阿富士（ELY ALVES）。

第二中提琴　范孟植（M. H. FAN）。

大提琴　凌宏碩（FRITZ LIN）。

這節弦樂是莫扎特在一七八七年寫成的，請愛好弦樂者到時收聽。

禁運下原料銷場兩缺　澳門火柴業瀕絕境
大光停工昌明碩果僅存
工資一減再減近又要八折支薪

【本報訊】澳門消息：澳門火柴業在美國實施「禁運」後，凋零不堪，曾勉強支持的廠號，亦奄奄一息。澳門原有五間火柴廠，三年來，「禁運」後原料來源困難，銷場日益萎縮，其中香港、萬國、東興三間火柴廠，已先後結束，餘下大光、昌明在勉力維持。到了今年春節過後，大光火柴廠也宣佈暫時停工，於是現在全澳碩果僅存，繼續開工的只有昌明火柴廠一間而已。

大光火柴廠宣佈停工後，遣散了所有長工三十多人。有二百多個火柴工人，亦因此失業。勞方已與資方簽約，將來如廠方繼續恢復生產時，被遣散人員須予優先錄用。

僅存的昌明火柴廠在去年已經實行八折支薪，工人工資已很低微。最近，該廠資方又提出八折支薪，這樣一減再減，八折復八折的待遇，工人收入將會更少，生活愈趨艱困，實在難以維持，因此勞方已向資方提出請求收回成命，目前雙方在洽商中。

在去年，大光廠全年開工僅一百零幾天，長期停工減產，工人也少了，到現在還是無法支持下去。昌明廠去年開工亦僅一百二十餘天，而且是局部開工和採取輪工制，工人平均全年只有六、七十天工作，生活艱困異常。

澳門所產火柴，目前只是供應港、澳。澳門本身的銷量極微，每天只賣出數笠，其餘銷往香港。香港市面的買香煙送火柴，那些火柴多爲澳門製品。在火柴廠先後倒閉的情形下，澳門二千多名火柴工人，生活更爲徬徨，處於無以爲生的悲慘境況。

截郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午八時半、下午二時、六時
澳門	上午十一時
泰國、巴基斯坦、北婆羅洲、澳洲、新西蘭	下午二時
日本	下午三時

空郵

非島、夏威夷、美國、加拿大、越南	上午八時
台灣、日本、美國、加拿大	下午一時
新西蘭、緬甸、泰國、馬來亞、印尼、日本、台灣、巴基斯坦、中東、非洲、澳洲、英國、歐洲	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午八時半、下午六時
澳門	上午九時、下午一時
越南	上午十一時
日本、夏威夷、美國、中南美洲	下午一時
菲島、朝鮮	下午二時
馬來亞、緬甸、印度	下午三時

空郵

印度、錫蘭	上午九時
日本	正午十二時
台灣、菲島、夏威夷、美國、加拿大	下午一時
台灣、沖繩、日本、美國、加拿大、菲島、北婆羅洲	下午六時

刑事訴訟修正例　立法局今天首讀

【本報訊】「裁判署條例」和「刑事訴訟程序條例」修正例，立法局將在今天下午的會議中首讀。修正的主要部份是：刑事犯在初級偵訊完畢後，送交高院的程序。根據原有程序，初級庭法官得以在任何一個月的第九日以前將被告案件轉送高院，高院就在每一個月的第一日開庭；但依例……期限只有八天，由於其間相距只有九天，往往不足以作準備工作。因此修正例將把初級庭送交高院的限期改爲高院開庭月的前一個月之日，這樣被告可以有十八天的……。另一點修正是關於初級偵訊文件的程序，現在各種有關程序的規定，將由法官署規定，而把修正例本送交律政司，……送交高院。

白食霸王入獄　放水婦人被控

▲一個警察學堂的學生偷了另一個學生的手錶，上週在法庭審訊時，不認控罪，說這僅是開玩笑，並非存心偷錶。昨天再度審訊時，他認罪了，被判入獄一個月。被告名陳炎福，是香港仔黃竹坑警察學堂的學生。他偷得手錶後，於翌日循小徑離校，被值勤巡警發覺，在他的左腳襪內將錶搜出。

▲青年熊佩基跑到餐室中，風捲殘雲似的吃個飽。因有吃「霸王餐」的嫌疑，被判入獄十天。他在法庭申辯說：他曾被餐室中的人剝了衣服，使他「冷到顫」；同時又將他的鼻打傷。

▲有一條名叫發興街的，幾乎成條街都是賣「長命富貴」的。原來這條街上有不少檔口是賣挺漂亮的揹帶的，在這些揹帶上都綉上了各種吉祥字句。

▲包租婦人黎少芬，當她從街上回到三樓，打開門一看，發現全樓變成一個大水塘，廚房的水龍頭還在源源不斷地流出水來。結果，她以浪費食水的罪名，繳保百元外出候審。她說水龍頭不是她打開的。

▲昨天凌晨，東區灣仔便衣警探一大隊，掩旗息鼓直奔太原街園提某號天台寮，不料通達天台的梯門甚爲堅固，待破門而登時，癮君子們已不知去向。於是又移師灣仔道某號，搜捕結果，還是撲了個空。

香港小新聞

國泰　景星

場場滿瀉　火速定座　每日五場　預售門票

彩色名片　蘇聯雜技大會演

新型汽車，兩條小狗做發動機。絕妙的足球賽，狗與狗一較短長。矇面姑娘走鋼索，勇敢絕倫。女騎師馬上跳舞，敏捷過人。

（國語說明）

國泰　十一時半映　「借妻艷史」　明天十時半　「歌女紅玫瑰」

景星　十一時半映　蘇聯名片「小英雄」　明天十時半映蘇聯片「衛城記」

大華　璇宮

大華連映三十二場場場滿座　狂盛況空前

昨天兩院又告滿座

長城出品輕鬆諷刺超大喜劇

夏夢　傅奇　首次攜手合作演出

製片人　袁仰安

歡喜冤家

夏夢　傅奇　黎小田　林靜　朱莉　蘇秦　孫芷君　翁木蘭　聯合主演

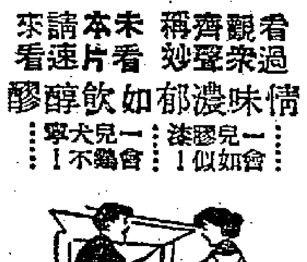
看過齊聲稱妙　未看本片請速來看

情味濃郁如飲醇醪

一似兒膠漆　一會如似

一似兒犬　一會不雞

編劇　齊聞　導演　程步高



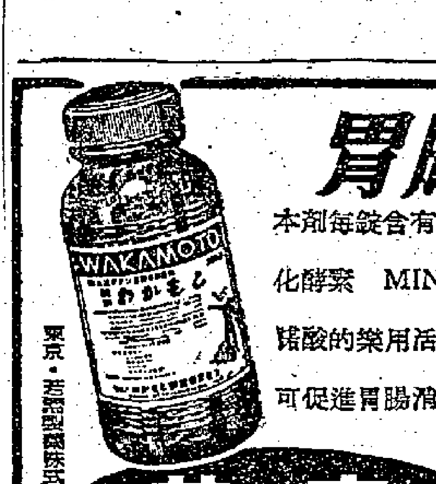
胃腸藥

本劑含有維他命B・消化酵素　MINERAL　與乳酸菌等綜合活性藥劑

最新胃腸消化劑可促進

素若

東京・若素製藥株式會社



Meiji

PENICILLIN MEIJI

STREPTOMYCIN MEIJI

治明素黴鏈

治明林西尼盤

MEIJI SEIKA KAISHA, LTD.

No. 8, 2-chome, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Cable Address: "EMUES" TOKYO

明治製菓株式會社

分類廣告

出售

油蔴地出賣

招生

英俄日語

遺失

經濟消息

「旺季」期間仍不旺 銀行押匯反告減縮
上月訂染料洋紙較多五金很少
開日信用證比去年底減五分一

[illegible] 另一家以經營歐洲綫生意爲主的外資銀行，上月份所賺純利只五、六千元。據說，這也是近年來少見的情形。[illegible]

歐客繼續洽購 羽毛躍躍欲動
買賣雙方正在討價還價中

[illegible]

出口莊扯吸薄荷腦價微昇

[illegible]

來價高貨底疏 日玻璃紙挨昇

[illegible] 吋紙，本地廠家買入六、七十令，每令成價企佳一百二十三元。十六磅挪威白打字紙亦有少量成交，每令成價十六元。

黑鐵喉成數千尺
廠商訂入英鐵皮數十噸 成價比代理商配價低

[illegible] 四分、六分的鉛水喉，暫未有建築商扯購，市價仍分按每尺四毫八仙和六毫。

因新貨月來已運到了五、六百噸，且歐洲方面的訂價有續跌之勢，昨市四十尺圓鐵的成交，已跟着由每噸卅七元降爲卅五、六元了。

製造搪瓷器皿的原料——黑鐵皮，最近有廠商憑「主要物品供應證」透過某英商洋行訂入數十噸，價錢是每百磅美金三元六毫半。據說，現時搪瓷廠是有生意做的，但因成品售價 [illegible]

客戶拋貨套利 股價多轉下降
早市還躍午後轉冷靜
外電傳美將派軍侵越買家觀望

[illegible] 十份。電車先以廿九元七毫成五百份，其後再成一千份，價跌爲廿九元五毫。九龍貨倉股跌一毫，即由十五元九毫降爲十五元八毫，成交共一千七百份；新股成價企穩，計以十二元九毫成二千三百六十六份。香港置業急跌七毫半，即由開市的卅三元降爲收市的卅二元二毫半。會德豐和牛奶公司各跌一毫，前者以八元一毫收市，後者的收市價則爲廿八元三毫。

倒是麻纜和屈臣氏這兩種股份，因有客「扒逆水」而漲價，前者成一千份，價由十七元五毫昇爲十七元八毫，後者成四千零六十六份，價由廿元零九毫昇爲廿一元三毫。

天氣還有寒意 葵扇却先活躍
南洋莊昨購四十扎

天氣雖然還是春寒，但 [illegible] 葵扇這種貨品打主意了，[illegible] 行就買去了葵扇四十扎。

[illegible] 三仙；二寸半，二元九毫六仙六；三寸，三元四毫零九。

南洋羣島的氣候比較香港熱，再過一個時期，當地居民就得先用葵扇。據說，昨天南洋辦莊買去的葵扇有正、副、三、四牌貨各十扎，正牌貨每扎（二百把）成交價是五十六元；副牌貨每扎五十三元；三牌貨每扎四十九元；四牌貨四十六元，平均最好的正牌貨每把也不過二毫八仙。

去年春末夏初的時候，江門葵扇因爲要大量供應，較好的正牌和副牌貨在輸出。因此，做這行生意的，據說也考慮先行入貨 [illegible]

供應港地銷售貨品 洋行薄利兜接訂單
代訂圓鐵一宗只能獲利一釐半
夏季疋頭存量多新貨少人訂入

[illegible] 通的手工具、罐頭食品和部分染料、田料等，至於五金、西藥和機器的訂單則甚少見。

夏季疋頭的訂貨仍疏，只有透明膠布、竹紗和扣布等，向有少數廠家和販商作常例的補充。舊貨仍有大量未得脫售，新貨訂價也有通縮降低的趨勢，這是造成疋頭商不敢多訂新貨的原因。

現時由小型洋行放出的「貨盤」，總要比中型、大型洋行的貨價 [illegible] 格接入訂單，洋行只能賺利百分之一點五。

又悉：上月間有一家洋行向英國訂入了價值二萬元的變匙門鎖和門頭鉸，在這筆生意中，它只賺得八百元佣金。這種變匙門鎖是以每把八元五毫訂來的，現貨則售每把十元。

訂價爲每罐七毫多的澳洲雜魚，這家洋行也代客訂入了一批，總值只達萬元左右。它在這筆買賣中所得的佣酬，只合四、五百元。

黑芝蔴存疏市好
上海貨拆價每擔百五十元

【本報訊】豆子是昨日七叠市場中交投最多的一種貨品，前後綜計一天內各色豆子約賣成二百噸，但做勢最俏的却是黑芝蔴，這種貨品近來貨底很疏。比較惹人注意的是 [illegible]

黃豆期貨前天成三十噸

前天下午賣成的那一百噸非洲大粒黃豆期貨。據悉，它的成交價伸合每擔是五十七元，和市上所傳一九五三年度大連黃豆成價是相等。這批黃豆據說要在四月間才可運到。它是一家商行轉手向市上拋出的。數量有三十噸。

昨日市上零碎拆出 [illegible] 交二十噸。美國青豆，拆價爲每擔五十六元。

上海黑芝蔴，貨疏市好，有四包拆價高成每擔一百五十元，越南黑芝蔴，亦以每擔一百一十二元的價格成出七噸。

洒水花生仁則在穩穩的市態下照每擔九十七元、九十八元兩價賣成三百包。

益都辣椒乾，碼頭交貨成每擔一百二十八元，成交六噸。據說，星洲市場椒乾做勢轉疲，影響此間星客心理，落場因之較少。辣椒乾末，天津方面有貨辦寄到，但目前仍未有正式成交。

大片黑瓜子，有三十多包高成每擔九十元，通貨普通貨每擔五十八元五毫，韓樹貨每擔五十六元。同日約賣出六百包。

西江茶麩，台灣客貨有扯購，日來銷途轉活，有一批昨以每擔十八元六毫的價格成出。

暹羅紅粟米與越南玉蜀黍均堅挺，計前者以每擔二十六元二毫，二十七元兩價賣成二百一十包，後者以每擔二十六元三毫的價格賣出六百零八包。

茴油直銷歐洲
每磅成九先令四便士 桐油亦成交數十噸

【本報訊】植物油市微波蕩漾，昨天茴油、桐油各有一批做成。這些油一部份是直接外銷歐洲的，一部份則經過加工轉裝後轉運出口。

此間貿易商直接賣給歐洲客商的茴油有五桶，成交價每磅九先令四便士，另有十桶照市值每擔九百一十元的價格成議。

桐油做價一片穩定，兩週內交收期貨，在貨倉交的每擔一百一十五元，貨歐船邊交的每擔一百一十三元五毫，共賣出數十噸，洋裝貨，按每擔一百二十一元未聞有再成交。

印尼二季外匯發出
布疋配額每家四萬五千盾
暫以購買歐美日貨品爲限

【印尼一日航信】印尼本年度第二季進口外匯，從上月初開始接受申請書，到了上週印尼中央輸入局已大致批准的都出，不過，現批准的是申請從歐洲、美國、日本等地輸入貨物，而且目前暫指臨時購買外匯執照的，均爲印尼籍輸入商。

截至目前爲止，第二季批匯數額是很小的，就輸入布類貨的進口外匯數額來說，大概爲每家字號幼布二萬五千盾，粗布二萬盾。又從個別地區的批匯情形看，就棉疋輸入局長的表示，凡是要求輸入「自由表格」貨物的入口商，將可分得四萬三千五百盾的進口外匯而已。

依照印尼的外匯條例，凡是臨時購買外匯執照批出之後十四天內，輸入商就需要備現款向銀行繳納百份之七十五的外匯按金及輸入附加費，在二季外匯發出前，一般商人都將存貨按穩不肯多放出，但現在臨時外匯購買證陸續發出，部份商人需要現款週轉，迫於將存貨拋出套現，影響目前雅加達市場，有一部份貨價趨向下跌，如美國派克墨水筆最貴時，曾賣過每打九百二十五盾，現跌至七百二十五盾。

印尼經濟部甄別印尼籍輸入商的工作現仍繼續進行，除了三千五百家已經過調查且被承認的輸入商外，現在又增加了四百家新的印尼籍輸入商。據負有向經濟部提供意見建議任務的輸入事務委員會方面表示，輸入商現在只分爲兩種，即印尼籍輸入商和外僑輸入商。在印尼籍輸入商中不再分原住民與新籍民。

塑膠粒市淡價錢低落
貨家不願訂購

【本報訊】塑膠粒近日生意甚淡，市價低至與訂價拍平，目前簡直沒有人願訂新貨。

塑膠粒日來銷路甚差，市價逐步降低，如德國有色硬塑膠粒市價落到每磅二元二毫至二元三毫，透明硬塑膠粒更低至二元一毫，均與目前的訂貨價格拍平。與塑膠更不容易找得顧客，買家要價每磅二元九毫，也難脫售。所以商人甚少訂新貨。這幾天做塑膠粒生意的洋行多未接入過新訂單。

巴基斯坦棉價回漲 香港廠商暫在觀望
巴西棉花前天運到萬餘包

【本報訊】棉花訂價上漲，日來港商訂貨的轉疏。日前向巴西訂購的棉花，七日續有萬餘包運到。

據洋行消息：巴基斯坦的棉花訂價近又趨上漲。昨天收到新蔡口「N. F.」棉花新訂價爲每雙包C．I．F．香港九百三十巴仙，比春節前留訂價漲了三、四十巴仙比。在上月下半月香港商人訂購巴基斯坦棉花頗踴躍，但現在訂價漲了，訂商稍爲縮手。

巴西棉花訂價C．I．F．香港每磅二十四至二十八便士，比較以前的訂價雖無甚變動，惟巴西棉花的存量現已不多，特別合於紡二十支紗的貨盤更少，所以日來港商訂購亦不多。

不過，在近數月來，香港商人向巴西訂購棉花的數量相當多，估計從去年九月份迄今，共達七萬包左右。這些貨訂貨已陸續運來，前天抵港的羅斯輪載來萬餘包在內，已有半數運到了。

法國西林針連日到兩批

【本報訊】法國治必效藥廠出品的四十萬單位和廿萬單位克里西林、西林，春節期內約有十萬支，分由兩艘船運到。因爲這批藥品有大部分是經已預先售出的，所以留下來供應市面的爲數不多。

但即使如此，事先未把全數貨物拋售清光的商人，恐怕仍要稍受虧損的。因爲這批廿萬西林的原訂價爲四毫九仙至五毫二仙，而現時市上的批發價就只是每支五毫罷了。照此計算，商人要觔去利息、搬運費等開支。

因外客尚未恢復活動，所以昨天的藥市沒有多大動靜，一般貨價大致按穩，但缺乏大手成交。

荷蘭BK廠出品的五百粒裝金雞丸，有台灣客出價每支二元二毫尋找，因賣方要二元四毫才肯沽出，終未成交。一磅罐裝的孟山都糖精，也有客物色，但由於存貨只得二、三百罐，結果亦無交易。現時該種糖精按價每磅八元。

（訂正：昨日西藥稿中說「治必效廿萬西林有數千支交易，價爲七毫二仙半」，查「廿萬西林」四字實爲「肺針」之誤，特此更正。）

K金反覆昇 外銷有化算
傳英鎊價縮美元被牽高

【本報訊】昨日金融市，在外銷轉暢之下，K金反覆回昇，美元穩步上挺。

K金上午開市二四八．七五，收市二四八．二五；下午開市二四九．二五，收市二四九．二五；最高二四九．五五（下午），最低二四八．六二五（上午）。場內交收一千零三十兩，場外交收五千二百二十兩。澳門金開市二五九．五五，收市二五九．九，最高二六〇．五，最低二五九．二五。K金加息三毫，最大波幅是〇．八七五。

原因：[illegible]

美匯開市五八三．五，收市五八三．二五；最高五八五，最低五八三。美元上午開市五八〇，收市五八〇．七五；下午開市五八〇．八七五，收市五八一．三七五，最高五八一．五，最低五八〇．七五（下午）。交收二萬四千美元。

金單開市五八一．五，收市五八二．五；最高五八二．五，最低五八一．五。

美元上昇，收市價比開市價高一點。原因是：傳英鎊價縮，美匯扯高，因此把美元價牽昇。

生油買賣連日暢旺

【本報訊】自前天紅盤開出後，連日生油交投頗呈活躍，價格企穩。

這兩天來非洲生油共成出五百六十桶，價錢因其貨色優劣而有差別。上好的以每擔一百六十二元成出一百一十桶；中步的以每擔一百五十九元成出二百五十桶；次中步的以每擔一百五十六元成出二百桶。

開門幾件事

二月九日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．〇〇	番茄	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	四．二〇	菜心	一斤	〇．五〇
中雞	一斤	四．二〇	黃芽白	一斤	〇．五〇
鵝	一斤	四．〇〇	藕仔	一斤	〇．四〇
鴨	一斤	四．二〇	芥蘭	一斤	〇．六〇
中蝦	一斤	三．二〇	白菜	一斤	〇．四〇
白鱔	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	三．二〇
花生油	一斤	一．九〇	鯪魚	一斤	二．六〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	二．〇〇
麵粉	一斤	〇．八〇	生菜	一斤	〇．四〇
鷄蛋	十隻	一．五五	黃花魚	一斤	二．〇〇
鴨蛋	十隻	二．〇〇	乾坡片	每擔	八．五〇

說明：鯇魚跌六毫，中鷄跌三毫，鯪魚跌八毫，牛肉漲四毫。

米價穩交投疏

【本報訊】昨日商米市道穩中帶硬，大米縐網微昇，糯米碌轉疏上漲。只有部份下價米稍慢。

由於下期配售珍珠米，每斤比前減低八仙，因此把局部下價米、米碎或米碌路爲牽掣，上等米價未受影響。

昨日商米大盤共成出四千餘包，比前日減少一半以上。計大米每擔八十七元八毫至九十一元八毫，米碌每擔七十一元三毫，一號碎每擔五十元至五十二元八毫。糯碌每擔成六十九元三毫。

本地新齊眉散拆價每擔九十二元至九十四元五毫，絲苗每擔九十元至九十二元五毫。

服務版

雜貨談

營養豐富的沙田柚

沙田柚，在港、澳兩地，無論男女老幼，多數曾嘗過的。它的形狀，有些圓形，也有些下闊上稍尖，高約五至七寸，橫徑約四至六寸，重一至三斤不等，肉嫩多汁，甘甜而有蜜味。現在果攤上零售每個四、五毫。

柚的種類有多種，如沙田柚、胭脂柚、金蘭柚、雙麻柚、蜜柚等，味道各有差別，其中以沙田柚爲最佳，但一般營養均甚豐富。據分析，柚的成分，含水百分之八四．八二，蛋白質〇．七四，脂肪〇．五六，醣類一二．二，粗纖維〇．八二，灰分〇．八六，鈣〇．〇四一，磷〇．〇四三，鐵〇．〇〇〇九，鉀〇．三三。此外，一般柚子所含維他命也很多，如維他命B有七十四個國際單位，維他命C有九百二十個國際單位。可見柚子的營養價值是很高的。

柚子的生產地，主要就是：廣西的容縣、北流、柳江、桂平、樂業、荔浦、恭城，廣東的南海、順德、東莞、德慶、羅定，福建的漳州，湖南的洪江，四川的梁山，其中以廣西容縣的產品最佳，品味鮮美可口，遠近聞名。因爲它出產於廣西容縣沙田村，故一般人對廣西所產的柚子，習稱爲沙田柚。

每年在秋初，柚子就開始上市，廣東人在中秋節常用新出的雙麻柚、胭脂脚等作爲送禮佳品。但柚子的蜜味，必須在入多以後才漸入佳境。柚子能久藏，如用紅府之則更佳，待皮發皺時味更甘蜜，每年由秋季起至翌年春季仍有發售。廣西、廣東產品，每年銷到香港、澳門及轉口南洋各地的數量亦不少。（餘行）

營養不良肌肉消瘦 改善生活不用服藥
是否近視檢查可以知道

醫藥信箱

李東成先生：（一）肌肉消瘦，在生理方面言之，營養不良，缺乏運動，爲主要原因。如有此原因，則要改善生活，不用服藥治療。另一方面，有各種嚴重疾病在身，要先把主要病因解除，如肺結核、寄生蟲病、糖尿病或其他慢性病等，都會使身體消瘦。應有自覺症狀，請醫師檢查證實，方能決定服用藥物。（二）眼睛看的光亮是散開的，是不是近視的問題，因爲來信沒有更詳細的描述，故不能答覆。如我們正常人看強光也覺得光是散開的；背光眼患者看燈，也覺得燈圍有虹暈；散光時看物像，也覺得不清楚；此外許多黑珠上的病，眼內膜的病，也可以引起視光時有暈散開的樣子。我們建議你到近處醫院眼科醫師去看看，是否近視，一檢查就知道。（三）暫宜少用腦力。用藥方面，甘油燐酸鈉作肌肉注射效果頗佳，可以試用。

氣管膨脹

周權先生：你說的氣管膨脹，可能是氣管粗大。其原因：㈠感冒後的氣管炎，特別是慢性氣管炎。㈡肺炎之後。㈢肋膜炎之後。以上在X光所見，多數人都有的。但如臨床上無咳嗽及吐痰、發熱等症狀，可以不必理它。㈣如屬氣管擴張，每天多痰，要是一百C.C.以上的膿痰、氣喘等，則爲嚴重，要及時治療。

身體虛弱

黃志楠先生：一個廿七歲的男子，於十六、七歲時犯過手淫，後來體力漸弱，至今覺得精神很差，頭暈目花，容易疲倦。此病應：（一）有規則的生活，減用腦力，充足睡眠。（二）應作適當的體力運動，如打球、游泳等。（三）飲食不用戒口，什麼都要食，如肉類、蛋類、生菜、蔬菜、肝類、腦類均可食。（四）補腦劑可用含有燐，及多種維他命者爲適合。

腸胃疾症

澳門徐順根先生：據來信所述的健康情況，可疑的疾病有胃炎、胃潰瘍、十二指腸潰瘍、膽石、膽囊炎、胰炎、瘤腫、神經痛、梅毒性的神經痛等，請先到醫院作大、小便檢查，診斷出究竟是何疾病，有了治 [illegible]

小信箱

[illegible] 的目標，然後才能對症治療。

朱師晦先生：[illegible]

陳永泰先生：單程返內地，自用一年以上之舊衣物及手錶、鋼筆，均可隨身攜帶免稅入境。雙程通行證，可於到達目的地後，向原發機關申請更改註銷。 ×

王明興先生：來往港澳旅客出入國境地點，經申請註明於通行證上，如未經申請核准，不能隨意改變行程。 ×

兩菜一湯．二元發辦

青豆蝦仁 材料：荷蘭豆仁三兩，鮮蝦四兩，芹菜一撮。

製法：鮮蝦去殼，荷蘭豆仁先以水煮熟，芹菜葉摘留梗切段，然後同炒，以醬油糖等調味。

番茄煎蛋 材料：雞蛋兩隻，番茄三兩，紅蘿蔔（甘筍）一枚，味粉少許。

製法：番茄紅蘿蔔切粒，先煮熟，並入味粉鹽糖。雞蛋攪爛，慢火煎之，番茄紅蘿白倒在蛋上，趁蛋未全熟，捲作筒形。

肉絲鹹菜湯 材料：瘦肉半兩，鹹菜四兩。

製法：瘦肉切絲，鹹菜洗淨切絲，擠乾水份，以油少許起鑊，與瘦肉同滾，湯一碗。（小伙伕）

問答

匈牙利與南斯拉夫足球隊的比較

我是一個足球迷，同時也很喜歡體育和一切運動。上月貴報介紹過廣州的足球和匈牙利的足球，我現在請問你南斯拉夫和匈牙利的足球是那一國好呢？我國的足球最好的是那一隊呢？……（讀者葉錦洪）

葉錦洪先生：匈牙利最近在英國的國際足球賽中，贏得了六比三的戰績，號爲「世界足球王國」的英國，六十年來首次在國土內吃敗仗，整個世界的足球界都掀起一股浪潮，都爲匈牙利足球隊的輝煌成就而震驚。在一九五二年世界奧林匹克運動會中，匈牙利先獲得冠軍。可以肯定的說，匈牙利國家足球隊的水準不但比南斯拉夫高；而且已駕凌在各國之上。

在一九五三年全國足球比賽時中國人民解放軍代表隊獲得冠軍；華東區代表隊得亞軍；鐵路代表隊第四。在去年秋間，北京成立了中央體育學院，繼之有中央體育學院足球隊組成，該隊於一九五四年元旦，曾到廣州市與中南區體育工作大隊足球隊、廣州市足球聯隊、梅縣足球隊及鐵路足球代表隊等比賽，都獲得勝利；該隊前亦曾與華東足球隊比賽過，獲得五比零的勝利。

對於這些足球員的訓練方法等問題，本報體育版已有「特寫」介紹過，請查閱一月十五日（介紹中國鐵路體訓班足球隊）及一月廿二日（介紹體育學院足球隊）本報第六版。（阿李）

徵求書刊

徵求學習初級版第一卷全部計十八冊，備價收購或交換書刊均可，如有存留願意出讓者，請列明條件函由服務版轉洽。

×

徵求大公報叢刊第五、十七、四二、八八各期，每期一份，有願出讓者，請函九龍蕪湖街二四號四樓吳金枝先生接洽。

家庭常識

雞鴨美味烹調法

原味雞 材料：鷄項（約重一斤十兩左右者）一隻，蠔汁燒酒抽油豆粉各少許。製法：劏鷄去腸臟，用蠔酒擦勻內外，碟載擺飯鑊內蒸，飯熟則可。取出切件，另將碟內原汁上碗，加抽油豆粉打獻，鮮甜香滑，原味不失，非白切鷄可比。

豉油鷄 材料：肥嫩鷄項一隻，頂上抽油六兩，汁燒酒白糖各少許，熟油一兩。製法：劏鷄蠔酒擦如前法，傾抽油熟油白糖於瓦鑊內，煲滾下鷄，頻以滾油澆淋，並將鷄反覆翻轉，再蓋上鑊滾之，約半小時即熟。取出切件，並用餘油蘸食，味特香沁。

炸鷄排 材料：肥鷄一隻，抽油燒酒各半斤，生油六兩左右，茴香白糖蛋葱各少許。製法：鷄肉切塊，每塊約成三寸長二寸闊，瀝乾水，用抽油燒酒蛋葱等和浸半句鐘，取起放沸油鑊中，加蓋，炸至略硬，開蓋再炒至作黃色，起入別鑊，加茴香熟油炒之，加入抽油適量，將好稍加白糖，至色深紅，即起鑊成。

鮮菇煨鷄 材料：鮮菇四兩，肥鷄一隻，生油二兩，酒醬筍片葱椒冰糖各少許。製法：鮮菇洗去砂，清水漂過，生油爆透，加酒噴之，鷄斬成件放鍋內，下酒醬煨至八成熟，下菇再煨，加筍片葱椒，不可加水，將好加冰糖，溶和即成。

蒸鴨 材料：鴨一隻，糯米酒、火腿、香菇、抽油、麻油、葱花等各適量。製法：鴨宰好，肢臟整淨，與火腿、香菇等同切粒狀，用糯酒和勻入鴨肚內，縫密，注水適量（如用上湯更佳），隔水蒸之，極香滑而全味。

蒸乾鴨 材料：肥鴨一隻，甜酒抽油各二兩，其他調味品等。製法：鴨宰好，甜酒抽油塗勻，和白糖一撮及薑葱等，裝磁罐內封好，蓋乾鑊內，文火炭燒二時可熟，再加麻油，味最鮮腴。

製醬鴨 材料：肥鴨一隻，醬油一二斤。製法：鴨宰好去腸臟，浸入上等醬油中，隔夜撈起，掛通風處吹至極乾，用時隨意取以煮食，鮮美絕倫。

燉填鴨 材料：生鴨一隻，白洋布一方，其他見下。製法：宰鴨前半小時，灌醋一小杯（老鴨不必），劏好去腸臟，洋布包裹至緊，放下鑊中，加好酒、火腿、薑、葱、鹽等，隔水燉二句鐘，除布可食。其湯極清，肉味分外甘美肥嫩。（廖明）

體育

福利盃女籃劇戰
培僑勇挫南華
南華先驕後急爲致敗的主因
漢華自力B今分戰精美愛司

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的福利盃女子籃球賽，培僑以十八比十六擊敗了南華；另場表演賽，修頓小童勝益小童廿七比十九。

女子福利盃之戰，照雙方的實力來看，本來南華比較均勻，但因昨晚演出很差；而培僑全隊奮起作戰，針對了南華的硬派作風，改派了身材高大的謝瓊霄與李蓮芳上陣，配合了伍金葵、姜培珍與嚴瑞燕等，演出特佳。她們前鋒多用兩翼切入偷籃，而五人聯防守衛也顯得不弱；尤以姜培珍爲最活躍。在第三節起，利用了快速的推進，連取五分，把戰局扭轉。最後一節，在穩紮穩打下作戰，嚴瑞燕先後取得五分，終以一球之差挫敗了南華。

南華的演出，比前老練是事實。在先驕後急下，全隊顯得很亂。高岳屏被伍金葵緊緊盯牢，不易活動，只得葉慕貞與李碧璐全力支撐，但因氣力不足，無濟於事，終於力戰而敗。各節積分是：二比四、六比十一、十三比十四、十八比十六，培僑勝。

南華經過昨晚一役，已先後負了兩次，對於爭奪冠軍，希望更微。

今晚七時半起，修頓球場續有福利盃女子籃球賽兩場演出：精美對漢華；自力B對愛司。因對壘隊的實力都是較弱的，得失無關重要，將引不起觀衆的注意。預料漢華與愛司兩隊將可取得勝利。

錄昨晚培僑、南華之戰的個人積分如下：

（培僑）	投	罰	犯	分
伍金葵	一	〇	二	二
嚴瑞燕	三	一	一	七
姜培珍	三	一	〇	七
謝瓊霄	一	〇	一	二
李蓮芳	〇	〇	〇	〇
梁茹容	〇	〇	〇	〇
（總分）				一八

（南華）	投	罰	犯	分
葉慕貞	二	〇	一	四
李碧璐	二	二	〇	六
高岳屏	〇	一	一	一
余少霞	一	一	〇	三
梁惠麗	一	〇	〇	二
（總分）				一六

草地網球賽 今單打八場

【本報訊】全港公開草地網球賽，單打經過兩天角逐，已入緊張階段。今日在木球會場續有八場單打舉行，下午五時開始。秩序如次：

（一號場）卓拉對羅德泪；（二號場）李景勳對何家璧；（三號場）活侯士對蔡天健；（四號場）梳布路對吳文祥；（五號場）鄭大猷對黃盛開；（六號場）高振川對龍啓祥；（七號場）朗尼對馬健隆；（八號場）蘇路對沙維芝。

今日單打賽八場，其中梳布路對吳文祥、李景勳對何家璧與洋將朗尼對馬健隆三場，都是精采好戲。李景勳與何家璧一場，後者球路雖佳，但氣力較差，李景勳勝面較高。梳布路對吳文祥及朗尼對馬健隆兩場，均屬勢均力敵之戰。

昨天下午，八場單打依時舉行，各場成績如次：陶冠球勝若館六比一、六比一；蔡國衛勝李烈後六比一、六比三；鄒振中勝加路佛六比零、六比一；李惠棠勝屈特六比三、六比三；司徒舉勝林偉楷六比二、六比三；摩利勝鍾士六比零、六比二；姚賢熙勝梁偉文六比一、六比零；盛地勝陳伯龍六比一、六比二。

瑞典兩個網球名手
本月中旬到港獻技
網總昨已排定表演秩序

【本報訊】瑞典網球名手史托根伯及伯芝連兩人，最近應菲律賓的邀請赴菲參加「亞洲網球錦標賽」。他們在赴菲之前，曾致函香港網總，擬在菲比賽完畢後，來港作兩天比賽。網總以機會難逢，經即去電答允。據說瑞典兩選手將在本月十五日中午十二時自馬尼拉乘菲航機抵港；同行的還有香港前往參加「亞賽」的葉觀雄。瑞典選手抵港後，即日下午三時半即舉行表演賽。比賽日期爲十五、十六一連兩天，地點在香港木球會。計十五日單打兩場，十六日兩單打，一雙打。

港方選手已選定單打葉觀雄、陶冠球；雙打葉觀雄與蔡國衛。門票定價五元。如遇下雨，改在九龍伊利沙伯場館舉行；每晚八時開始。兩日秩序編定如次：

十五日（星期一）：首場（下午三時半）史托根伯對陶冠球（單打）；次場，葉觀雄對伯芝連（三盤兩勝制）。

十六日（星期二）：首場（三時半）史托根伯對葉觀雄（一盤）；次場（表演賽）伯芝連對史托根伯（一盤）；末場（雙打）史托根伯、伯芝連對葉觀雄、蔡國衛（三盤兩勝制）。

決心爭奪銀牌
傑星積極備戰
「星援」之說查實訛傳

【本報訊】甲組特別銀牌足球準決賽第一幕，傑志對星島定於本星期六日舉行，得勝者便入圍而「坐二望一」。連日來，這兩隊球員都早起跑圈，操練甚勤；目的都在爭取勝利。日前，有傳星島有「星援」朱志成、胡文相、符氣榮、何顯榮等來港助陣，甚至星洲的報紙也有過這樣的記載。但「只聞樓梯響，不見人下來」，所謂「星援」，查實並無其事。

青年館籃球賽 今夜續有兩場

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球錦標賽，今晚七時半起有兩場比賽演出：少林對長聯；港警對恒興。

港警與恒興之戰，港警身材較佳，恒興動作敏捷，兩隊遭遇，將有劇爭。

昨晚舉行的兩場乙組決賽結果：忠友勝廣興卅一比廿；輝煌勝三餘四十一比卅七。

高芝球隊 今晨離港

【本報訊】足球總會昨晚在該會會所設宴招待高芝足球隊。鷄尾酒過後，席中有足總會長羅文錦、高芝領隊丹麥駐港領事等先後致詞。席上並互贈紀念品。

高芝隊定今晨十時十五分乘航機飛返丹麥。

兩項乒乓球決賽
今晚開會排戰程
美兩乒乓手擬來港表演

【本報訊】香港乒乓球總會主辦的男子雙打、初級團體等兩項錦標賽，經過初賽後，獲得決賽權的是：（初級團體）鐘鍍A、南華C、東方B、珠賽A等四隊；（男子雙打）鍾展成與李秤紹、薛緒初與容國輝組，今晚舉行抽籤，編排決賽秩序。男子十傑決賽，待上述兩項解決後即繼續舉行。

【又訊】美國乒乓球員雷士曼、加倫兩人，前年曾在港表演，近又有重來的消息。原來雷士曼、加倫兩人已加入哈林黑人籃球隊擔任乒乓球表演，當該隊歷元旦時，曾在倫園演出；他們曾與乒總副主席周振賽接洽。據說本月十二日在日本表演後，他們兩人在哈林隊的合約便告期滿，只要香港能夠答應由日本到港的來回機票及膳宿費（約三千元港幣），便可來港與港方球員比賽；門票收入，如有盈餘，就要「三七分賬」。周振賽以乒總先後邀請河內梅文和、陳文德及美國米路士、費軍士等來港表演，因包賬關係，「蝕本」甚鉅，因此猶豫未決。據說乒總十五日召開執委會議討論四月六日在倫敦舉行的第廿一屆世界乒乓球錦標賽應否參加一問題時，將同時將此問題提出討論。

滬兩場精采籃球賽
華東軍區男女隊分戰滬體訓班
激戰過程中三千觀衆鼓掌歡呼

【上海通訊】一月廿四日晚，華東軍區男女籃球隊在市體育館對上海市體訓班男女籃球隊。這是兩場緊張而精采的籃球賽，華東軍區籃球隊雖然雙告敗績，但是，在兩個四十分鐘的激戰中，表演始終叩人心絃，觀衆都爲這四隊高度的籃球技術而不斷鼓掌歡呼。三千觀衆沒有一個人肯放過最後一秒鐘的欣賞機會。直到完場信號聲發出的時候，田福海還以美妙的姿態投入一球。

女子比賽

女子比賽，體訓班以四十八比四十一勝華東軍區隊。在這一場四十分鐘的比賽中，華東軍區佔先了卅六分鐘，而到最後四分鐘，體訓班才反敗爲勝。

在這一場比賽中，以個人技術來論，體訓班較佳，華東軍區隊卻佔得了卅六分鐘的優勢，主要的原因是戰略運用得宜。有計劃、有步驟的作戰，對於一場實力相等的比賽中，是有很重大作用的。

軍區隊在開始比賽的時候，用近似聯防的人盯人防守法作戰，把五個人集中在籃下禁區之間來防衛。這種戰略，在籃下禁區五人互相呼應，不只盯住人，而且可以互相填補空檔。體訓班的切入，遭遇到極大困難；在第一節上，可以說沒有切入脫空投籃的機會。這一個戰略運用得極其成功。因爲，體訓班在開賽時以全力進攻，準備在第一節中就奠定了勝利的基礎，然後第二、三、四節就可以迎刃而解。但是，每次進攻都碰到堅強的防衛，急切間也想不到用在外圍投籃、引開和分散軍區隊的防守者的策略，只是加強力量向籃下衝擊，但這種衝擊都是事倍而功半的。

而軍區隊因爲密集的防禦術不只在守衛上得到成功，而且因爲這種盯人的形式，近於聯防，前面兩節容易突出採取迅攻法去反攻。體訓班進攻時向軍區隊加強壓力，後衛就不免要投到禁區去戰鬥，回防的速度減低，這就使軍區隊的迅攻獲得更有利的機會。

第一節上，體訓班只獲得兩球——盛妮妮切入和朱亞愛蜜射；體訓班在這一段時間上，不只沒有獲到預期的成功，而且在戰略上也陷於混亂的境地。因之射籃不準，黃明媛四射不中，還在平時，不中三蜜也會中兩蜜的。

軍區隊因爲獲得了優勢，提高信心，戰鬥意志也隨之旺盛，射籃和切入都顯出高度的靈活性。事實上，這也是相對的，體訓班在防守時心越急，越想握住球，持球的一方就會更容易施展假動作切入的方法。

第一節，體訓班可以說完全處於挨打的局面。到第二節，體訓班才逐漸的穩定，但這穩定還是在這一節中的下半節才開始。體訓班經常調人，看見那一個較弱，就馬上換下來休息一下，消除臨陣上的緊張狀態。於是，在落後十一分（廿一比九）的局面中，開始轉入正常，黃明媛、盛妮妮都穩定了，上半時以廿比十五終局。

下半時，是體訓班努力恢復的時期，在第三節還是顯出一些緊的情況，恰當的調人起了相當大的作用。軍區隊因爲佔得優勝，在第二節後就不再採用密集的防禦，而採用比較緊迫的盯人，由守勢而轉入更主動的進攻形態。局面就漸趨於體訓班有利的方面。第四節四分鐘時，初次出現了各卅一平的局面，這是體訓班反敗爲勝的先聲，下半時的十六分鐘，體訓班猛攻超出。在最後三分鐘體訓班以四八比四一獲勝，顯示了個人技術上的優點。

男子比賽

華東軍區男子籃球隊和上海市體訓班的友誼比賽，過程精采。體訓班雖然以九〇比五九勝卅一分，但是在這一場比賽中，華東軍區有很好的表演；上海體訓班表演了近日以來的最佳狀態才獲得勝利的。

這一場球自始至終，都很精采，每一次投籃都表現了全隊的合作協調，集體主義精神的發揮和戰略戰術的運用。華東軍區的失敗，主要的關鍵是在防守上沒有辦法遏止體訓班的進攻。

華東軍區隊沒有發揮出快攻的技術，體訓班在速度上佔得優勢，而且在防守時搖擺了對方的進攻路線，因此，就使得軍區隊失去了一個最威力的進攻方法。

其次，體訓班在防守綫攻的佈陣上，也獲得成功。體訓班用烏維培來看住軍區隊在籃下最危險的人物方榮華的籃下攔截，烏維培身體的高度雖然不及方榮華，但是，他努力先佔籃下的好位置，一個攔截對方，另一個則跳起搶球，通常是和朱承埔合作的佈置，在防守的籃下爭奪時，佔得上風，這種默契，因而也擊破軍區隊利用籃下長人進攻的策略。

體訓班在進攻上也是極其成功的，迅捷的短傳和巧妙動人的投射，尤其是田福海、尚崇岳和烏維培的射籃，出手快捷，而且有許多次是在困難的角度下投入。他們短傳的迅捷，使軍區隊陷入難以防禦的狀態中。短傳進攻如水到渠成，既不浪擲，也不放過每次得分的機會。短傳、擋人、切入發揮了最大的威力。

在這一場球中，不能說體訓班某一個人表演是特殊好的，而是這一個隊有很好的表演。假使一定要提及個人技術，那麼，烏維培的演出是超過了他往日的技術水平的。

華東軍區隊亦有很好演出，他們確實是一支強勁的隊伍。十二號長人方榮華表演優異，他在籃下的威脅力很重大，每一次得球，運用了假動作反身投籃，準確異常；身體較長的球員總有一個缺點，就是動作較呆；但是方榮華非但不呆，而且靈活異常。在這場比賽中，雖然在嚴密的監視下（體訓班是把他作爲盯住的重點的），仍能投中八球，威脅力是驚人的。十六號郞鏗的靈活和中距離射籃的準確，也是一員具有威脅性的危險人物。

在整個比賽中，華東軍區隊精神和頑強的戰鬥作風，沉重的壓迫着體訓班隊，如果體訓班隊不是在良好的狀態中表演，這一場球的勝負是可以改變的。（一月廿九日寄）

一週足球評
或央

去週恰巧是農曆新年，足球總會邀請了丹麥高芝足球隊來港比賽，因此去週除了高芝隊的賽程之外，甲組足球聯賽僅有兩場舉行。結果：光華勝海軍三比一，東方勝中華一比零。高芝隊在港三戰，第一場和港聯一比一，第二場負三比零於港選，第三場負二比零給華聯。高芝隊是來港比賽的歐洲球隊中演出很壞的一隊（當然，飛馬比也更壞）。過去的歐洲隊在港比賽，港隊在三場比賽中，難得攻入三球；這一次恰好相反，高芝隊在三場比賽中，僅攻入一球，少得可憐。

從三戰的演出來看，高芝隊的前鋒並非不能發動攻勢，只是射門技術較差，尤其是踢正前鋒的左更生，盤、傳功夫眞是了得。但縱使在禁區內得球，他還是不肯起腳射門的。這種踢法，怎能打開勝球之門？再說守衛方面，門將雯路丁倒好，他接得球，落地起腳，泰半用手擲出，反不用腳。用手擲得準確，不但腳踢不準，而且擲得很遠，這是很難得的。

高芝的後衛雖然拚得很緊，但除了個別球員常有「小動作」外，他們絕少「連人帶波」的踢法。如果高芝採取硬拚的打法，港隊要贏也不會在末後兩場淨勝五球那末輕鬆的。

港聯三戰，第一場比賽裏，因爲上半場踢得很散漫，又失去一個十二碼罰球的機會，跟客隊打和是合理的。第二戰，由於港選的陣容有超水準的演出，客隊又換了兩三個後備上陣，顯著的是門將雯路丁缺場。在此消彼長下，高芝隊的敗局就此判定。第三場是華聯三場中最佳的一次；但比較起來，射門又不及華聯穩健、有把握，是技術優劣的分野。

甲組聯賽的兩場比賽，光華與海軍，都是優勝劣敗的結果。目前的形勢，東方已居領導地位，在十場比賽中，只失去兩分，比南華失五分，陸軍失六分，傑志失七分，顯然佔了優勢。聖約瑟在十三場比賽中，僅獲四分，看情形，難有翻身機會了。

港方球員的演出，何應芬在第二場比賽中有極佳的表演，一洗年來的「滯氣」。姚卓然始終都是「中流砥柱」。「新紮」的球員中，陳輝洪、劉儀越踢越好，破壞力很強。衛佛倫大有進步；他具有上佳的身型，手法、腳頭和膽量，都算上乘，前途無限。

足總聯賽委會 今日召開會議

【本報訊】香港足球總會聯賽管理小組定今日下午五時三刻在該會辦事處召開會議，議程是：（一）追認上期議案；（二）重新編排改期秩序；（三）來往書信；（四）其他事宜。

坐羊皮筏到雁灘（上）
葉聖陶

初次看見羊皮筏的照片在二十年前，還道這個東西可以在水上行動，像趁坐車似的，雖然沒有什麼不相信，總覺得有些特別，有些異感。再說這個東西的構造也看不大清楚，眼鼓鼓的彷彿一般饅頭，說是羊皮，可不知道怎麼搞的。這回到蘭州，才親眼看見羊皮筏，而且坐了羊皮筏過渡到雁灘——雁灘是黃河中的沙洲。

羊皮筏用的是整張的羊皮。我說整張，也許會引起誤會，會叫人家想起做皮襖皮袍子的皮料那樣的整張。因而必須趕緊說明，並不是那樣展開的整張。打個比方，好比蛇蛻下來的皮，蛇爬到別處去了，蛻下來的皮留着，雖然那麼癟癟的，可還是蛇的形狀——是那樣保持原狀的整張。宰羊的人剝羊皮（不用說，羊毛先剃光了），讓羊皮從肌肉骨骼上蛻下來，整張上只有四個窟窿。前肢在膝蓋的部位切斷，一邊一個窟窿。頭去掉，脖子的部位一個大窟窿。兩條後肢全去掉，臀部的一個窟窿更大。把三個窟窿紮緊，留下一個，吹氣（爲方便起見，當然在前肢的兩個裏頭留一個），吹足了氣也把它紮緊。於是成了個長形的氣囊，還看得出羊身體的形狀。

四個或五六個氣囊並排連成一排，看羊皮的大小而定。又把三排氣囊直裏連起來，就成個長方形的連結體。一個連結體少則十二個氣囊，多則十五六個。在這連結體上平鋪一個長方形的木架，用繩子緊紮。木架的結構像個橫寫的「册」字，——當然只是大略的比擬罷了。「册」字底下沒有一豎，可是那架子底下有一豎，「册」字只有四直，可是那架子有十多直。兩直之間的距離比人的腳短些，一雙腳可以在兩直上踏穩。

不知道一個羊皮筏有多重，看來不會太重，因爲筏夫用一條扁擔支着它，把它背上，一隻手按住扁擔的另一頭，走起來挺輕鬆的。有人僱乘了，講好價錢，筏夫就把它放在河沿水面上，讓乘客跨上去。

還有牛皮筏，我們沒看見。聽說牛皮筏是裝貨的，支起篷帳，裏面住人，順流而下駛往寧夏。要是把牛皮筏比做運貨大卡車，那末羊皮筏就是小汽車，坐這麼幾個人，在近處兜兜罷了。

我們聽過朋友的解說，說羊皮筏非常穩當，絕對保險，雖然看起來有些異樣，跟習慣的船隻很少相同之點。我們跨上去，有些兒晃蕩，可是不比西湖裏的小划子晃蕩得厲害。照慣例，乘客應當兩隻腳踏在兩條橫木上，身體蹲下來，着力在兩條腿上。我腿力不濟，沒法蹲，只好一屁股坐下來，下面貼着木條跟羊皮。我們四個人，加上筏夫跟一個附載的挑麵粉的，筏上共載六個人。

羊皮筏吃水極淺，所以能貼近沙灘，便於上下。羊皮筏有彈力，碰着灘石就彈開來，不至於撞破，就是撞破了一個氣囊，還有其他十幾個氣囊在，影響並不大。羊皮筏的底跟面一般大小，就是在水勢大風浪猛的時候，也不過是跟着波浪上落而已，無論如何打不翻。我們坐在羊皮筏上聽着這些個，覺得非常穩當的說法確然顯實。還有一層，我們想，要是蘭州一帶羊肉的消費量不怎麼大，恐怕也不會有什麼羊皮筏吧。

筏工把扁擔插入黃流，悠然的划着——扁擔的身分改變了，它又是槳，又是舵。雁灘橫在前面，林木繁茂，金黃色的斜陽照着，一派氣爽秋高的景象。對岸的山巒列在雁灘背後，沉默之中透着莊嚴。朝左望上游，朝右望下游，雖然秋季水落，還是有浩蕩蒼茫的氣勢。身下的羊皮筏太顯小了，不妨看作沒有這個羊皮筏，於是我們覺得我們跟大自然更親密了，我們浮在水面上，我們的呼吸跟黃河的流動、連山的沉默、青天的明朗息息相通。往年在四川樂山，渡江遊凌雲山烏尤山，方當水漲，小划子在開闊之極的波面上晃蕩，我也曾有過同樣的感覺。

沒有十分鐘工夫就到了雁灘。從前沒住人的時候，這河中的沙洲當然是雁群棲息之所——雁灘原是個寫實的名稱。同時又富有詩意畫意，古來取雁宿洲渚爲題材的也不知道有幾多詩篇畫幅。現在灘上住着好些人家，都以種菜爲業，又有公家的農場苗圃，雁大概不會下來棲息了吧。可是雁灘還是個挺耐人尋味的名稱。

我們先往農場。果樹上沒有什麼果子了，可是客室桌子上陳列着兩大盤蘋果，色彩不一，又好看又大，幾乎可以說耀人眼睛。招待我們的一位同志說場裏蘋果的品種很多，盤子裏是四種。又說果子都藏在地窖裏了，數量不多，還不能普遍供應。又說農場的任務之一是推廣優良品種，蘭州產瓜果本來有名，再在選擇品種上下工夫，前途更光明了。他一邊說一邊讓我們嘗蘋果，嘗了一種又嘗一種，把四種都嘗遍。

張永壽的剪紙
王石眞 汪繼遠

柳燕

在揚州，無人不知他是剪花樣的巧手；特別是婦女們，談到張永壽，總不免連連誇讚。婦女們認爲他的花樣子不但好看，而且好繡；用慣了他的花樣子，用別的樣子繡花就不習慣。

他剪的「柳燕」和幾十朵式樣不同的菊花，就可以證明他的作品的藝術價值。

「柳燕」是一對靈巧的燕子，在柳枝中間親暱地互相追逐，互相召喚。使人看了感到愉快，給人以風光明媚、和風飄拂的春天的感覺。

他剪的菊花，挺拔、秀麗、瀟灑，充分表現了菊花堅毅、飽滿的精神。自然界中菊花的品種極多，但張永壽卻能利用一張不大的白紙片，把許多不同品種的菊花剪出來。他剪的「綠牡丹」（見圖），花瓣肥厚、重疊，枝粗、葉大，看上去雍容華麗；他剪的「白飛鷺」，玉簪形的花瓣自花心向後伸展，似風吹飄帶，給人一種柔和明快的感覺。

張永壽不但擅長於剪菊花，人物、蟲魚、果品之類，也都剪得栩栩如生。

他剪的東西既不是蚕着別人的步子，依樣畫葫蘆；也不是閉門造車，出奇出格，而是從生活中汲取來的。他喜愛花草，蓄金魚、雀鳥、雞、鴿等物，對於這些東西的發展變化和每個時期的變化的形態和特點，他都非常熟悉。因而他的作品，做到了「眞」，也達到了「美」的境地。

綠牡丹（菊花）

新野

遊戲的孩子

白飛鷺（菊花）

張永壽一家祖傳五代都從事剪紙藝術。他本人從十二歲開始學剪，到現在有三十六年的藝術生活。三十六年的藝術生活，實質上也就是他在業務上刻苦磨練、虛心學習、不斷改進和提高的過程。

他的作品，除風行揚州市區和附近的郊區以外，還曾經隨他的足跡所至，流行於三河、東台、泰州、南京和安徽的盱眙、桐城、蚌埠、蕪湖等地。漢口、九江、西安、上海等城市，也經常有人向他批購作品，回去零賣或者做樣子[illegible]。去年，他的作品曾參加江蘇省的民間美術展覽會和華東民間美術觀摩會，受到美術界的重視與表揚。

中國的黎明
英國 巴希爾·戴維遜

（九）改變了工作態度

[illegible]我和一個機器工[illegible]，生動地描述[illegible]改變情形。他和[illegible]是在運用一種他[illegible]機器五金，又能[illegible]機器工具。以這種[illegible]生產價值，比以[illegible]高了。

「[illegible]爲什麼以前你們想不到這樣的改良呢？」

這位領班是一個鬈髮的人，有一副略向前傾的雙肩，及一對光亮智慧的眼睛，年紀還很輕，「是這樣的」，他回答我說，「在解放之前，我們腦子裏的機器轉動得慢，所以我們的機器也跟着一樣慢。現在轉動得較快了，機器也跟着快起來。此外，我們現在沒有失業的恐慌。」

失去了失業的恐慌這個「發動機」之後，代替的是什麼東西呢？在情況完全不同的西方國家，答案是不一的。但絕不是我們那些更野蠻的冷戰專家們所肯定的「害怕會被送去做奴工」。使人們害怕的方法，是無法激勵他們的，只能威嚇他們。而受威嚇的工人，絕不會好意地接受新的生產方法，絕不會自由地爲他們自己着想，絕不會熱情地爲提高生產力而思考。對於這個極重要的問題的答案，是完全與害怕無關的。只可以用「批評與自我批評」這句話來解釋。（卅六）

讀紅樓夢隨筆
俞平伯

（十四）賈瑞之病與秦可卿之病

暗地兒須使她病好了，即使不好，也不致命了。本文借鳳姐、樂氏本人嘴說過了春分就可無礙。現既有一年之久，則歷春夏秋冬四季，病即使不好，也轉爲慢性的了。但這寫法卻萬不能明顯，稍一明顯，又將前文病得很厲害的空氣給沖散了。一言蔽之，在文字的表面上，必須病重與死相逼；這樣，才能表示她好像是病死的；在文字的骨子裏，必須說她病見好而忽然死；這樣，才能表明她的確不是病死的，而以後全家的「納罕」「疑心」等等才有所根據。一張嘴要說兩家話，好像是算學上的難題。因此用史家「附見」之法，而借重了賈瑞。過了一年這句話，不見於秦可卿傳，也不見於其他的地方，沒有其他的情事（所以成爲空白），只附見於賈瑞傳中，而輕輕一筆帶過。

近人不識本書有明文的賈瑞病死，既確爲一年，也不明白本書所暗示的秦氏非病而死，尤其必須一年，卻相信不可靠的、傳訛的本子來改本書。我認爲這是錯誤的。

（十五）記鄭西諦藏舊抄紅樓夢殘本兩回

近承鄭西諦（振鐸）兄惠借此本，即記所見。舊抄紅樓夢一册，兩回。題石頭記第二十三回第二十四回，中縫每頁俱書紅樓夢，共三十一頁；每半頁八行，每行約二十四五字。木刻烏絲欄抄。首有「碧庵」白文圖記。

這本抄寫字跡工整，惟訛脫依然很多。如二十三回「梨香院隔下以上」（二十三回，十二頁上）用今本比照，脫落一大段，約二百五十字以上。若零碎的譌脫，且不去說它。

話雖如此，從異文比較來看，區區短篇卻儘有些特別處。以下分四點敍說：

（一）書中人名的不同。這不必有什麼關係，有些似乎不很好，但差異總是非常顯著的。如賈薔作賈蘐，（二十三回一頁上）賈芹母周氏作黃氏（同頁下）花兒匠方椿作方春，（二十四回十五頁下，按「方椿」本是「方春」的諧音，這兒直把謎底給揭穿了）。秋紋作秋雯，（十六頁上）檀雲作紅檀。書只有兩回，名字卻已不同了五個。（卅七）

金剪絨（菊花）

人日風俗談

我國相傳，以新春開始後的第七日稱爲人日。[illegible]「歲後八日，一日雞，二日狗，三日豬，四日羊，五日牛，六日馬，七日人，八日穀。」此雖俗說，東方朔占書亦然。[illegible]由來已古。

[illegible]孔子家語云：「羽蟲三百六十，鳳爲之長；毛蟲三百六十，麟爲之長；介蟲三百六十，龜爲之長；鱗蟲三百六十，龍爲之長；倮蟲三百六十，聖人爲之長。」又云：「毛蟲之精曰麟，羽蟲之精曰鳳，介蟲之精曰龜，鱗蟲之精曰龍，倮蟲之精曰聖人。」[illegible]東方爲鱗蟲，南方爲羽蟲，西方爲毛蟲，北方爲介蟲，中央爲倮蟲，此則皆稱人爲倮蟲也。又云：「五靈總爲諸蟲之首，今止言其四，以人處中央者，謂有性情之物，人最爲主故。靈者神靈之義，人於蟲獸之中最靈，故曰五靈也。」照說，人皆在是倮蟲之長，又爲五靈之首，所以人稱爲萬物之靈，殆即本此。

古來相傳對於紀念人日的習俗：第一是看天氣的陰晴，如其是日天氣晴朗，則主人壽年豐，否則災晦；漢時已有此說。第二是翦綵爲人，貼於屏風上，這是民間的藝術，晉代以後，又演進以金銀箔製爲人形來作頭飾，故現仍流行於江南一帶。第三，人日稱爲人勝節。[illegible]是各地隨俗，始自七種菜，作[illegible]，宋時稱爲[illegible]。[illegible]詩：「[illegible]」[illegible]可見[illegible]是上元燈節的前奏曲呢！（大佑）

唱江南
劉郎

滿床書

漫嗟昔日欠藏儲，今爲求知未可疏。始信青燈眞有味，幸無白髮不勝梳。積之運歲盈千卷；期更三年溢一居。夫自貪多妻自惱；夜來堆得滿床書。

以前我是沒有藏書的，買了書看完了，不是送給別人，就亂丟亂放，讓它隨便散佚。近三年來，不但書買得勤，而且還好好保存，編了一個目錄。有一個時期常常買蘇聯小說，差不多全了；這幾年社會科學的理論書籍，也讀完了「遠離莫斯科的地方」那麼厚厚的三本册子。

上海馬路上，有許多個新華書店，還有「書亭」，還有「流動服務車」；還有一個流動的「服務站」，這種「服務站」每一個月裏，總有一天開到我們工作的地方來，叫大家「選購」。只要你是經常在學習的，又是想多得一點知識的，看見了這些書，不由你不眼紅地要買。我已有的書，又買得很多，因爲我時常買書，太太已在警告我了：「你再買下去，最好搬一個家，在這裏就讓你的書就下去吧！」

在去年一年內 全國高校畢業生 共有四萬一千多

都參加了建設部門的工作

[illegible]

東北中等技術學校 培成大批技術人才

近一年內有畢業生一萬多名

[illegible]

東北地方中等技術學校經過調整整頓，多數學校已經面貌一新。由於學校和專業的設置都是從全區的需要籌劃……

晉江僑區安海 文娛活動蓬勃

[illegible]

春節裏的武漢

武漢通訊 陳海燕

[illegible]

……他們知道工人們的緊張勞動是為了戰勝巨大的洪水，他們知道水下工程的緊張勞動是為了建設著社會主義。人們向這些建設者致敬。就在這裏，漢市的青年學生們演出了精采的節目……

……春天來到了，隨着祖國建設的進步，我們的青春更加美麗，更加豐富多彩。獸禁的人們充滿了各個地方。他們興奮地參觀着這裏那裏的蘇聯圖片展覽和總路線圖片展覽，他們仔細地聆聽着一條又一條的標語和對聯，一對又一對的激動人心的標語和對聯。他們走進中山公園、解放公園、漢口和漢陽的工人文化宮、俱樂部、文化宮以及許許多多的其他文娛場所，參加各種聯歡會、遊園會和晚會。他們歌唱着，舞蹈着，滿懷信心地迎接更加美好的明天。

各地通訊

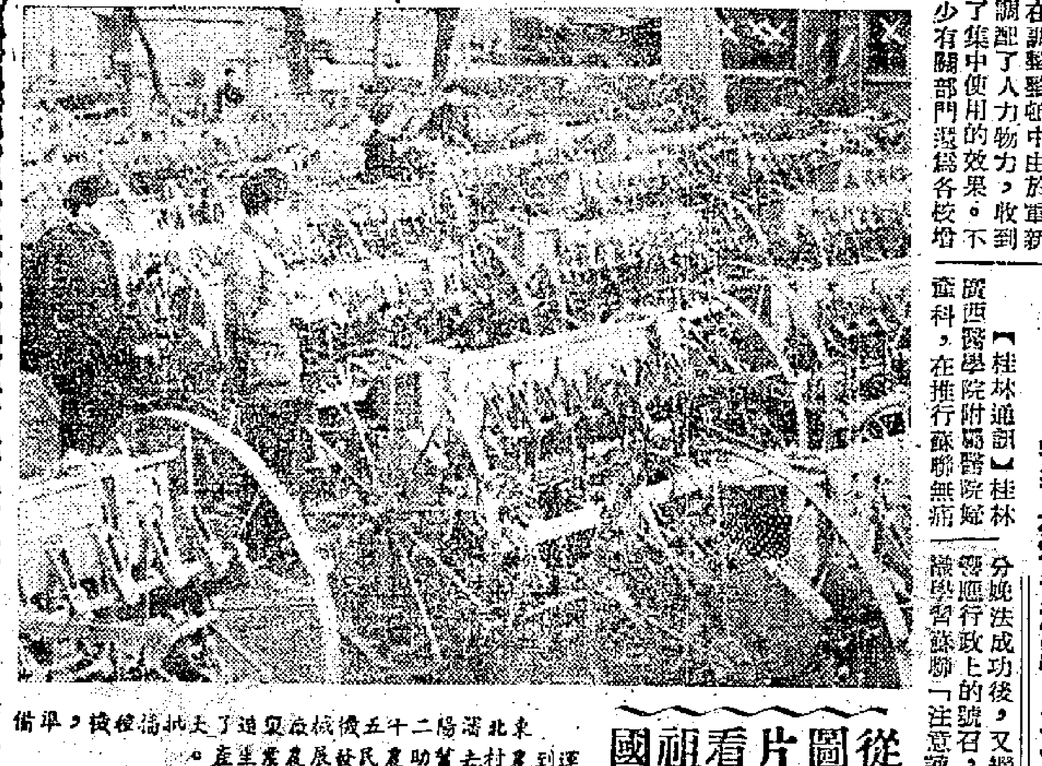
早產兒護理法

廣西醫院附屬醫院學習蘇聯經驗成功

[illegible]

……化學工業學校對預備班學生都進行了嚴格的考試，不合格者編為旁聽生。中共吉林省委、吉林省人民政府、中國新民主主義青年團吉林省委聯合派人整頓了吉林省長春工業學校。此外，在調整中還明確了領導關係，提高了領導幹部和師生的積極性，使師生的學習信心普遍加強。（新華社）

從圖片看祖國



東北瀋陽第二十五機械廠製造了大批播種機，準備運到農村去幫助農民發展農業生產。

廈港漁民的「文化宮」

廈門港沙坡尾海邊，有一座石砌的三層樓房，那就是漁民業餘夜校的校址。裏面的校具、圖書，陸續在充實，還備有籃球、排球、乒乓球、康樂球等。

【廈門通訊】廈門港沙坡尾海邊，有一座石砌的三層樓房。一提起這座石樓房，廈港的漁民們很容易地就聯想到過去。解放前國民黨反動派大特務駱荐踪的爪牙駱丕（已伏法）就是在這房子裏開設賭場，誘騙了許多純樸的漁民在這裏賭博，使得大家傾家蕩產。可是，現在這座房子，已成為漁民的「文化宮」了。

解放前，廈港漁民不能例外地在反動派統治下，苛捐雜稅，封船抓丁，以及高利貸、魚牙行的剝削，生活窮苦是不堪設想的，那還有讀書的機會。所以百分之九十八以上漁民是文盲，連自己的名字也認不上。他們千辛萬苦地「臉朝海水背朝天」地捕到了魚蝦，自己不會算賬，只好聽任封建勢力的宰割。

廈門解放了，廈港漁民翻了身，四年來在人民政府的領導扶持下，漁產逐年增加，生活得到改善，就更迫切要求學習文化。於是人民政府就在海邊這座石樓房裏辦起漁民業餘夜學。

夜校是去年三月間成立的，除了專任、兼任教師以外，市水產局又指派水產幹部二人，分別兼任政治及水產業務課。現在學習的學員有一二九人。漁民出海，往往要十天、八天才回港，又忽忽忙忙地要再準備出海，學習時間上就有許多不便。夜校就向學員提出了三個號召：「見字就寫，遇人就問，有空就學。」假使你到沙坡尾去參觀一下，隨時隨地可以看到漁民抓緊時間在學習，寫生字，習算術，看壁報……

[illegible]

紀念普選的喜慶 惠安一僑鄉 開鑿「普選井」

解決了千年來飲水的困難

【福建惠安通訊】惠安縣第五區東坑鄉第一選區在普選中開了一口井，根本解決了該鄉一千多年來飲水的困難。為了紀念普選的喜慶，他們把這口井叫做「普選井」，並在井旁立了一塊石碑，刻了「普選井」三個耀眼的大紅字。

東坑鄉是個背山面海的半漁半農的村莊。傳說很久以前，這裏曾經開過四口井，後來因為有人說這四口井「有傷風水」，在宋朝以後把四口井都封了。……

[illegible]

救濟貧苦歸僑

晉江專區華僑事務局 去年發放救濟金一億餘

[illegible]

春節工農聯歡中 四十一個放映隊 在滬郊放映電影

[illegible]

殘夜

三七 投資

他繼續讀下去：

「現在我深信你是最懂得我心境的人，當然最深切的關懷便容易了解了。我現在的生活不安，容日讓你知道：我來上海後，因為無適當工作，心裏的確焦躁得很，上海這物質享受最舒服的地方，我找不到一塊自由心靈之呼吸處，很多熱鬧場面的歡樂，我都是懷着冷漠的心去的。南京不太平，常州太僻陋，於是我又想起下班中與輪去台灣。台灣當然也不是理想的樂園，但換了一個環境後，我多少能感到一些新鮮，多少能讓這平淡的生活緊湊一點。可是今天接來信，說下月初你有意來申，如此我卻不得不等你來再說。……」

[illegible]

妙人列傳：大師爸（二）

筆工

大師爸的真姓名，是永遠沒有人知道的，趙錢孫李，他隨時可以改姓，他家裏神樓上那個祖先牌位的歷代宗親，是用紅紙寫的，要改姓，非常簡便，他若是對外宣稱：「小姓錢」，那時，那個祖先神位也就改為「錢門堂上歷代宗親」。當然，他有個真姓，他姓巫；只有他兒子知道。大師爸要騙誰，誰都要受他的騙。但受騙的時間最長的，是他自己的兒子，卻出自父愛，是善意的；與他騙其他的人不同，騙其他的人都是惡意的。大師爸為什麼要騙自己的兒子呢？這就得回溯三十年前。

三十年前一個風雨之夜，巫太太躺在醫院病床裏，大師爸挨着床邊坐，他的眼淚水和窗外的雨洒個不停。巫太太倒是個非常曠達的女人，她有氣無力地微笑着說：

「傷心甚麼？人總要死的，有生得有死，正如一朵花，有開自然有落。若人而無死，我們前一輩的人，反而妨礙下一代的發展；地球的面積是有限的呀，這叫新陳代謝。不過，這個新陳代謝，……」

[illegible]

梁山伯與祝英台

張恨水

七 疾病相扶持

梁祝二人這回在西湖上，度過了重陽，倒是興致甚豪，吃得紅日西斜，方才回去。祝英台也覺得一個老實人梁山伯，也比重陽前似乎要柔和一點，不像以前一直向前。很少轉彎的機會。這個日子，有幾位同學，也常到梁祝房裏來坐。對到梁山伯一位規規矩矩的夫子，背後都笑他有三分愚氣。對於祝英台的脾氣，雖然細小文弱上有點兒過分，但是還沒有料到她是個女子。

這時，已到次年二月之尾，梁祝快同學一年了。祝英台出來散步，與幾個同學閒話一番。有人說：「梁山伯為人很好，不過過於本分。」

祝英台道：「正是如此。我對他十分投緣。你想，我一個對外事務知道得很少的人，交一個紫薇子弟，小弟還一同住着，那前途是不可料的。」

同學聽到這些話，也都點點頭，以為祝英台的話很對。祝英台說了一些話，回轉房來，只見梁山伯抱膝閒坐，望天長歎。自己倒駭了一跳。便道：「梁兄，今朝有什麼事不快活嗎？」

梁山伯搖頭道：「胸中有點煩惱，不說也罷。」

祝英台看他對天望着，自己問話不着頭緒，就靠了桌子邊，將手一摸胸襟道：「莫非小弟年輕，有什麼言語冒犯了兄長。」

梁山伯將兩手一搖道：「賢弟說那裏話來，愚兄與賢弟相交，已經一載，向來沒有言語冒犯愚兄，就是有，愚兄說明，賢弟改過就是了。賢弟所猜，不是的。」

祝英台道：「莫非周先生那裏，對兄功課有些指摘？」

梁山伯道：「周先生指摘，那正是我求都求之不得的。慢說沒有周先生的指摘，就是有，我們也當應共勉之呀。」

祝英台道：「這就難猜了。莫不是想念家中兩位老人家。」

梁山伯將兩手搖了兩搖道：「我不想念家中兩位老人家，家中很好，兩位老人家也很平安。不過你猜的，倒有一半是對了的。」

祝英台將身體一聳道：「我明白了，二位老人家很掛念你。」

梁山伯歎口氣道：「掛念倒非掛念，剛才接到家中來信，家中以後恐怕無錢接濟了。……錢已斷，勸我不必在外面念書，最好回家一次，再作打算。只是與賢弟相處，真是如同親手足一般，一旦分離，那能夠不悲傷呀。」

祝英台道：「哎！情形如此。就丟下我們異姓兄弟的情分吧，剛剛追隨周先生一年，便拋開要走，那真是功虧一簣呀。梁兄！」（三十七）

小說天地

花邊小說

橫財就手

向光

年初一，老李起床首先便盯着「橫財就手」那張揮春，那是他昨晚親手貼在當眼處的。這時街外傳來「噼噼啪啪」的爆竹聲，老李心裏在盤算，挑個好意頭的事到那間便要來臨那樣。老李照例要灑水——飲早茶，穿好衣服，出門往東南走去，大約是十數武，然後一個轉身，折回西北方來，……

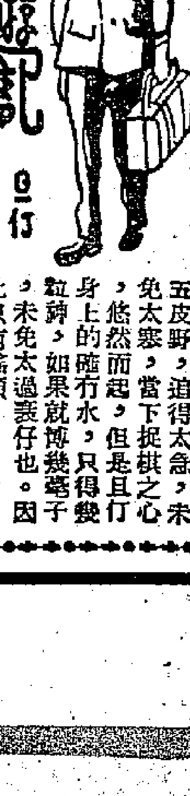
[illegible]

十記絕處逢生

[illegible]

手堂遊記

旦仃



[illegible]

戰地情天

(King of the Khyber Rifles)

影談

這部「新藝綜合體」電影沒有加票價，所以生意竟然奇好，我所買到的已是三元半最後的一張票了。看罷出來，九點半的一場又已經差不多滿座了。有這樣盛的售座，電影總應該好些才對得起觀眾，可惜互倒是很互，低劣的程度卻也和銀幕成正比例。

對於這部電影，即使在美國，影評界也給它以很不客氣的批評：有的笑霍士公司用的片名太長，似乎非此不足以表示銀幕之闊；有的諷刺說男女主角就好像在網球場的兩端「談」愛情，看得觀眾們頸子都扭酸了；總之是林林總總，挖苦得很厲害。這種批評雖然都很膚淺，但本片的不能滿人意卻是事實，其實本片最大的毛病倒是在它的內容上，只是外國的影評人士不肯指出罷了。

我們對於電影中所描寫的種族歧視特別表示反感，同時也就特別同情電影中的那位印度民族英雄。影片的故事以歷史上著名的薩浦埃反叛(Sepoy Mutiny,1857)作為背景，敘述一個英印混血種男子出賣民族的醜史。在電影中，他卻是正派人物，我想，把他比作京戲中的黃天霸，是再確切不過的。

它的主題存在着十分嚴重的錯誤，是因為影片公司沒有深入的去了解歷史的背景，但是荷理活在這一方面向來是不注重的，那也不去管它。撇開這一點不談，如果他們能多化一點心思在編劇和演出上，至少也能使觀眾有耳目之娛。但是我們從本片中所看到的只是一些莫名其妙的一見鍾情式的愛情，和飛砂走石的一大片銀幕。同時故事發生的地點是印度北部，但是片商卻是在美國加利福尼亞的獨松片場上亂拍一通，而一點沒有化心思在佈景上構成印度特有的風物與氣氛，以致毫無印度氣息。編劇者企圖通過這個故事來說明主角的行徑是對的，但是他根本沒有去解釋他在受盡種族偏見的奚落後為什麼還會如此忠心。我們從電影中所看到的因素，只是將軍女兒的愛情，倘使這位混血兒的確是一個大人物的話，那麼把他這種「驚天地而泣鬼神」的舉動歸功於一個女子的愛，似乎也是對他偉大的人格的一種輕視。本片的女主角反對種族之間的歧視，那也是很好的，但是男主角受了她愛情的鼓舞，卻去殺自己的弟兄，目的似乎只是想做將軍的女婿，真是不知從何說起。

這是一個世紀以前的事情，今日已經不復存在，但是荷理活去搬這種歷史，也未免太不聰明了。

邱治明

走火路的秘密

在十幾呎長的深坑裏堆滿了燒紅的木炭，溫度高達華氏一千多度，有人赤足在上面走過，沒有受傷。這是什麼原因？

南非洲約翰尼斯堡地方最近舉行一種最奇怪的比賽。比賽的人物是一個從納耳塔到來的印度祭司，名叫納度，另一個叫拉比，是荷蘭正教派一個長老的兒子。

在比賽的那一天，比賽場周圍人山人海。比賽場是一個每邊長二十呎的方坑，深達二呎，裏面鋪滿了約一噸重的木材，它們全都點燃着。原來納度和拉比舉行走火路的比賽。拉比是一個職業魔術師，他先赤腳在火上來回走了六次，每次他用腳在那燒成烈炭的木材上撥來撥去，最後一次還揹着一個女子在背上。輪到納度的時候，他來回只走了三次，便走出火坑，自認比輸了。

走火路是古代一種祭禮。為什麼有這種奇怪而危險的祭禮以及起始於什麼時候，到現在還沒有法子研究出來。不過相信那是由千年前的印度開始的。現在很多地方仍然舉行走火路，那是為了驅除妖魔鬼怪，或者表演的人表示本身具有不可思議的力量，或者保存祖先相傳下來的一種祭禮的習俗。

石子和木炭

走火路有兩種，一種是用燒紅了的石子，另一種是灼熱的木炭。前者大多流行於太平洋一帶——如夏威夷、非支羣島、社會羣島、庫克羣島以及在波里尼西……

印度的行腳僧，名叫亞爾密。亞爾密叫他們掘一個寬四呎，深十五吋的坑，長十二呎半，裏面堆滿了幾噸易燃的木材，然後把它們燃着。七小時後，木材完全燒成灼熱的紅炭。火的熱力……

千餘度高熱

……

並不神秘

一個科學家把鞋脫去，在火坑旁邊站着，猶疑不決，過了幾秒鐘後才毅然從火坑走過，只四步便到達火坑的那一端，動作極快。他的腳底只呈些小紅色。另有兩個科學家也照樣平安地走過去，他們的腳也沒有受到大傷害。

這些科學家同意：火路並不是一種把戲，可以在正常的情態下，而且腳上不用搽什麼防火的藥物。正常的皮膚和灼熱的炭或石子接觸，假如時間少過一秒，是不會受灼傷的。走火路的人具有這種火的力量，全靠着他的動作敏捷和步伐輕快，實際上沒有什麼神秘的。

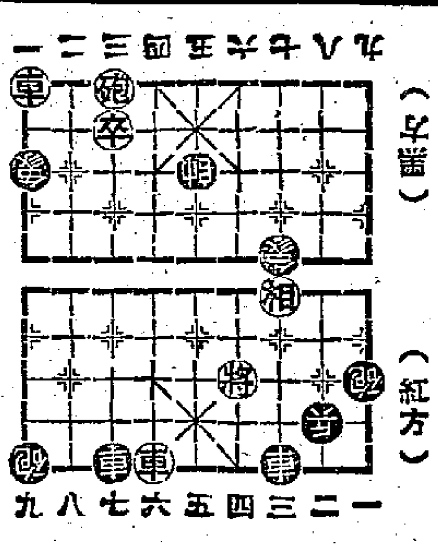
（伯子節譯）

象棋集趣

蘭友

單象建奇功（二）

照下圖紅先着法如下：



單象建奇功殘局（紅方）

今日電影

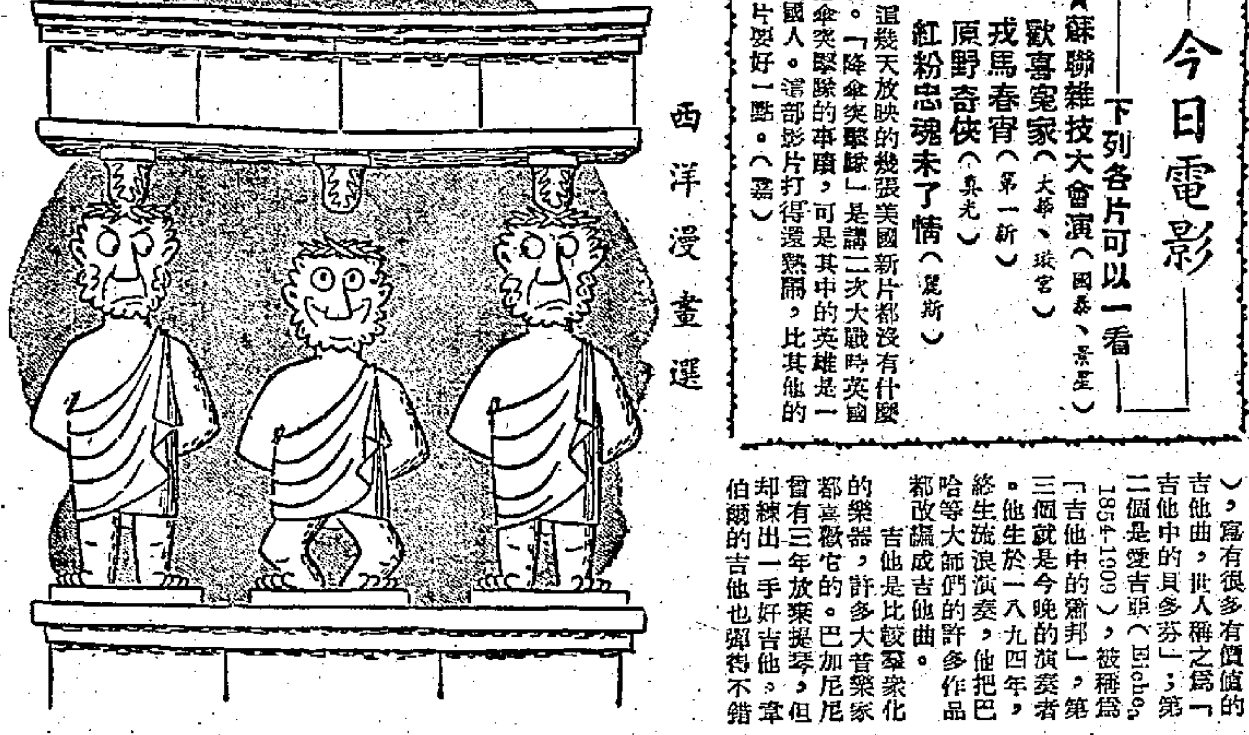
下列各片可以一看

★蘇聯維技大會演（國泰、京華）

戰馬春宵（第一新）

原野奇俠（娛樂）

紅粉忠魂未了情（麗都）



西洋漫畫選

談談吉他

高禹

今天廣播音樂

我記得我們的人民音樂家聶耳，給田漢的話劇「回春之曲」配的插曲中，有一首叫「梅娘曲」，開頭是：「哥哥，你別忘了我呀，我是你親愛的梅娘，你曾坐在我們家的窗上，嚼着那鮮紅的檳榔……」

……

大公園

越老越有趣

一個女小說家的丈夫是一位考古學家。有一次這位考古家從中東發掘了一些古物回來，親友們開了一大派對來歡迎他。席上一個好奇的客人問這位女小說家：「我眞不懂，像你這樣一位富有想像力的女人，怎麼會和一個研究古代文化的人結婚的呢？」她笑着說：「這你就不懂了，女人最理想的丈夫就是考古家，你的女人長得越老，男的就越對她感覺興趣，你說是不是？」（齊）

林彬的兒子

孫景路來信

××兄：

我們廠裏，管那些孩子生得多的女同事叫「子孫太太」，這裏面林彬也算一個。

林彬自從和吳崇文結婚以來，到現在，不過七八年吧，已經有了三個兒子，去年又新添了一個千金，加起來，一共是四個。這個數目，雖不算多，卻也不少了。

且說他們那個大孩子，淘氣異常。有一天，他看見林彬和崇文都去辦公了，就同了兩個弟弟關起房門玩起無線電來，不知怎麼一來，大概是將線路搞錯了，全房子上下頓時烏燈黑火。第二天，崇文請了個電燈匠來修，化了相當多的錢，恨得崇文逢人就嘆氣：「唉！我見了……不說了。」

這還不希奇。有一次，林彬忽然心血來潮，翻翻這孩子唸的書，發現其中有一本，後面撕張，已經不翼而飛。她再一算日期，就要大考了，書不全，叫這孩子怎麼考呢！於是她和崇文到新華書店去，希望能補到一本。書店裏的人問了這書的名字，說：「有的，但要找找看。一千五百元一本。」林彬馬上付了錢。不一會，那人來了，紅着臉說：「對不起，我找了半天，沒有找到，喏！錢還給你們，請你們將地址留下，有了我替你們送來。」

林彬雖然將地址抄給了他，可是心裏並不存什麼希望的。回去以後，想想還孩子一頓，又一想：罵也不是辦法，便關照孩子去向同學借這本書來，由「窩娘替你來抄」。那天是星期日，風雨飄瀟，夫妻兩個都不出去，替孩子抄書，崇文一面抄，一面跟他兒子嘮叨：「你這小鬼，只圖你玩得開心，害你老子做牛做馬。」林彬還怪他：「看你，兩行還沒有抄完呢，就不耐煩了。」

就在這時候，外面有人敲門，崇文去開開來一看，這人有點面熟，他正在猜想，這人說話了：「我是新華書店的，您上次來買的那本書，現在有貨了，特地給您送來。」說着就從懷裏取出了那本書，交給了崇文，這時林彬也聞聲趕來了，夫妻兩個，面對着那個人，不知道說什麼是好，因為不單是一個「謝」字就可以表達自己感動的心情。

景路

和蕭長華先生談「羣英會」（中）

戴不凡

蕭先生對他自己辛勤擬訂的「羣英會」劇本，是非常愛惜的。像劇中「闞澤下書」一場，目前有的演出，只是簡單地把它處理成為一個過場戲：闞澤入帳被綁，「哈哈哈」一大笑，曹操問過原因，闞澤獻上詐降書，曹操看後疑心是假，上便命推出斬了。這時旗牌報蔡中蔡和書信到來，曹操看信後，立即信以為眞，請闞上座。可是，蕭先生以前在科班裏教戲時，這場戲卻不是這樣簡單的。特別是：當曹操看完黃蓋的信，下令斬闞澤以後，就有這麼一大段：

闞：（大笑）哈哈哈……

曹：你為何發笑？

闞：我不笑你，我笑那黃公覆，他不識人耳！

曹：他何不識人？

闞：你要殺便殺，何必多問！

曹：啊？吾自幼熟讀兵書，深知奸僞之道，汝這條計只好瞞哄別人，如何瞞得我來！

闞：你且說出書中那件是奸計？

曹：我說出你的破綻，教你死而無怨。你既是眞心獻書投降，爲何不約明幾時？

闞：（冷笑）哼哼……虧汝不羞，敢自誇熟讀兵書，還不及早收兵回去！倘若交戰，必被周郎所擒。無學之輩呀，可惜我屈死你手！

曹：老夫何謂無學？

闞：汝不識機謀，不明道理，豈不是無學？

曹：你且說我有那般不是處！

闞：汝無待賢之禮，吾何必多言，但有一死而已！

曹：啊，闞澤，你若說得有理，我自然敬服。

闞：（長嘆）唉！豈不聞背主作竊，不可定期，倘若約定日期，急切不能下手，這裏反來接應，事必洩漏。但可覷便而行，豈可預期相定？汝不明此理，欲屈殺好人，眞乃無學之輩也。

這一節，不但生動地寫出了一個膽大心細，機智鎮定，對曹操的智慧也刻劃得頗為生動的闞澤；而且故意倔強的，有些劇團因為闞澤是「一可是，有些劇團的主角不是他「底包」，老生演員原來頗為他多所表現，就把這場原本也是很精采的好戲，任意加以壓縮，為一變成只有簡單情節而無人物的一場戲。戲統演連環計，突過徐庶的一場，原本也是很稀鬆的；可是也由於同樣的原因，或者有的劇團則乾脆把它刪去，是怎麼一回事。蕭先生談到這裏時，說：「我眞心疼！」這樣的好戲被他們刪去，一句話，表現了這位老藝術家視藝術如生命的精神。

蕭先生說，以前演「羣英會」，在戲中演誰的就一直演誰到底，像程長庚演魯肅就演「前魯肅」「後孔明」，而不是「前魯肅」「後孔明」……

自從「羣英會」的劇本中原來一段相當重要的文字給「招」（刪）了。我們通常看到的「羣英會」至孔明率命借風去後，周瑜突喚丁奉徐盛去埋伏殺孔明時，總感到周瑜當時的思想過程不夠明白。在原本中這一節原來是這樣的：孔明下場後，周瑜還懷疑孔明才能：「他未必解透了天地界。數九天，這寒風豈能東來？流水」唱：「魯肅在旁誇孔明之才，料定孔明「今日裏借東風不能來」。「周瑜在忽悟孔明乃是異人，不料周瑜面前為孔明的智大夫原是想在周瑜；忠厚的魯大夫原是想在「後，卻伏下殺機，命丁奉徐盛去山後埋伏：二將既去，魯肅都責問周瑜：「啊，都督，豈不是大夫既欲殺孔明，周瑜則說：「先生曹兵百萬其豈不是他孔明勝似曹兵，何不自去之，我殺了孔明，知也似我江東之害果，除是怎能爲逃今日禍災。」皮黃也雖除了（唱兩句西）搖板他埋怨周瑜下場。這樣，魯肅翅雙眉頭唱下場時的心情，周瑜當時的心胸窄小，周瑜要殺孔明的原因，交待了這位自以為把周瑜寫得很委婉，表現了這位少年都督小胸窄的，為孔明的「明」，可算是孔明去演員的横劉「後孔明」的演員口氣，兒，當下場去改扮孔明，由於急於下場，就安排周瑜答應孔明並借風工時，匠人等搭好臺」，先率領工時，然後派周瑜即突然喚丁奉去借行下場，後周瑜丁徐盛去山後埋伏，這樣刪改，孔明下場後周瑜這個人物思想動情的結果，便顯得很生硬；想感的發展，周瑜便受到了損害。從這本的結果也可完整性受到了損害；從這風氣裏也可以看出「一趕二」的弊病了。

狗毛

在莎士比亞時代，英國的吉他成為理髮店及酒店的招徠顧客的音樂……

美國一個有名的電影明星，每次出現在公眾場所，就立刻被影迷所包圍，要求他簽名，許多影迷而且還寫信給他，要求他送幾根頭髮給他們作為紀念。他也從來沒有使人家失望。後來一個朋友問他：「你這樣下去不是要變成禿子了嗎？」他說：「不會的，這是我家裏那十隻狗身上的毛呀！」（齊）

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時30分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時6分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：隔日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

上海開往 直快28	站名	上海 直快27
—	上海	13·50
14·59 23·04	鷹潭	6·00 6·15
22·50 11·25	株州	17·45 18·02
11·08 8·10	衡陽	21·01 21·19
7·53 4·20	郴縣	0·53 1·05
4·07 23·21	韶關	5·52 6·12
23·01 21·04	英德	8·07 8·21
20·50 17·20	廣州	11·51

粵漢線

韶關 客232	武北 直客174	武北 直快30	站名	武北 直快29	武北 直客173	韶關 客231
	—	—	武北	17·45	22·00	
	8·05 1·20	12·18 7·10	岳陽	22·57 23·09	4·40 4·55	
	1·06 20·39	6·58 3·37	長沙	2·33 2·45	9·42 9·58	
	20·23 18·45	3·25 1·57	株州	3·58 4·10	11·35 11·51	
	18·23 14·23	1·44 22·46	衡陽	7·09 7·26	15·35 15·55	
	14·03 9·38	22·29 19·10	郴縣	10·49 11·01	20·19 20·32	
— 20·26	9·25 3·47	18·58 14·11	韶關	15·39 15·59	2·05 2·25	22·00
18·00	3·27 19·50	13·51 8·10	廣州	21·54	10·10	5·41

廣深線行車時刻表 1953年12月15日實行

廣州 客238	廣州 快72	站名	深圳 快71	深圳 客237
—	—	廣州	7·20	9·10
20·40 18·41	16·25 14·59	石龍	8·47 9·00	11·07 11·20
18·28 17·27	14·46 13·57	樟木頭	9·50 9·53	12·22 12·27
17·22 16·00	13·53 12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大來	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公眾假期澳開下午五時，佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
奧連打	Olinda	日本	10日	鐵行
芬峽	Ferndale	日本	10日	多利順
菲島運輸	Phil. Trans.	美國帆城	10日	渣甸
松山	Pine Hill	歐洲星洲	10日	渣甸
比巴士泰	Bieberstein	歐洲星洲	10日	捷成
亞地吉	Aagtekerk	歐洲拉布恩	10日	渣華
海生	Hai Seng	高雄	10日	維記

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
福州	Foochow	印尼	10日	太古
奉寧	Fengning	曼谷	10日	太古
阿波丸	Awa Maru	星，庇，仰，印，	10日	東方
民興	Elsbeth	西貢	10日	順昌
德高	Tefkros	汕頭	10日	捷順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
顯生	Hin Sang	山打根	11日	渣甸
台灣	Tai Wan	美國	11日	天祥
施林東	Silindoeng	非洲印尼	11日	渣華
富塔拉	Fultala	日本	11日	鐵行
海利	Hai Lee	日本	11日	多利順
忌連洛	Glenroy	歐洲星洲	11日	渣甸
夏理睦	Hermod	曼谷	11日	多利順
亞斯吐里斯	Asturius	日本	11日	渣甸
班不洛克些	Pembrokeshire	英國星洲	11日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
亞地吉	Aagtekerk	日本	11日	渣華
亞興	Angelina	海防	11日	順昌
奧連打	Olinda	星洲喀喇蚩	11日	鐵行
南京	Nankin	澳洲	11日	鐵行
夏理睦	Hermod	日本	11日	多利順
北海	Pak Hoi	上海	11日	太古
菲律賓運輸	Phil. Transport	日本美國	11日	渣甸
士林波	Serampore	帆城	11日	寶隆

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
一月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

上海中醫　朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在英皇道僑冠街七號二樓
電話：七六一〇〇
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂藥號
電話：七四〇三五
逢星期日出診預先掛號
萬年堂代客煎藥
貧病診金不計

京華　快樂
滿座！美高梅空前偉大歌舞巨片　今天四場獻映
從最佳影片　黛麗絲
七時以彩色
EASY TO LOVE
水上游藝場面精采百出　驚倒出水美蓉

娛樂　樂宮
即日映倫巴比哥七戰巨片
降傘突擊隊
RED BERET
阿倫列特　李奧根　合演

皇后　平安
今天獻映自由國以最後來片有巨獻
嫦娥
楊明
帝王淫蛇　池肉刑蝎　林酒楊將　征戈

樂聲
連日滿座今續映
情戰天地
KING OF THE KHYBER RIFLES
普格受娛香士不通，價更樂港眼淺高享人福！

利舞台大世界
即日聯映恐怖諧趣巨片
高腳七・矮冬瓜
兩傻大戰鬼醫
科學怪人・波里士加羅夫合演
大鬧出院常沒鬼！毛腳合手兩力除傻毛！

普慶
鴻運劇團
票房五七二二六
日價一元至六元正
夜價二元至八元九
明天日場特演名劇紅了櫻桃碎了心
今晚先演六國封相
鑼鼓新編大喜巨劇
鴻運當頭喜
南鳳編山
今天日場放映彩色片長勝英豪

高陞
大戲院
（電話）27139
新艷陽全港頭台
今晚先演六國封相
（新劇）艷陽長照牡丹紅
明日日場合演主
醉打金枝戲
今日日場映財歸財路

海角公寓
英皇道三八三號電話七一〇〇八
最完善之設備
最低廉之價格
公寓部月租240元起
旅館部日租5元起
保證滿意　歡迎參觀

東方
今天連日請早
全部法國風感激人性肉慾刺激歌舞片
全巴黎夜總會美女肉感動大員
百美嬉春
PARIS…PARIS

上海中醫師　孟河丁仲英
診所：九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
門診：上午九時至十一時　下午三時至五時
出診預約

太平　麗都　北河　華　新地　油　國際　六院定鐵
元宵佳節聯映　巴金原著　激流三部曲之三　秋
「家」「春」的續編是
中聯紅星主演
中聯電影企業有限公司　偉大巨構・中聯出品保證佳片